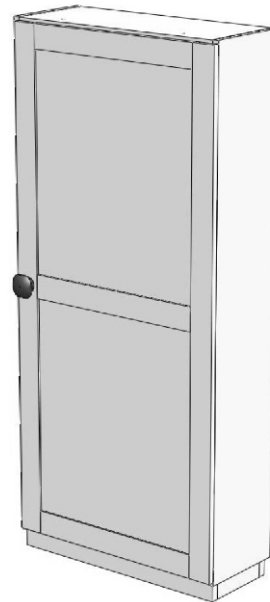
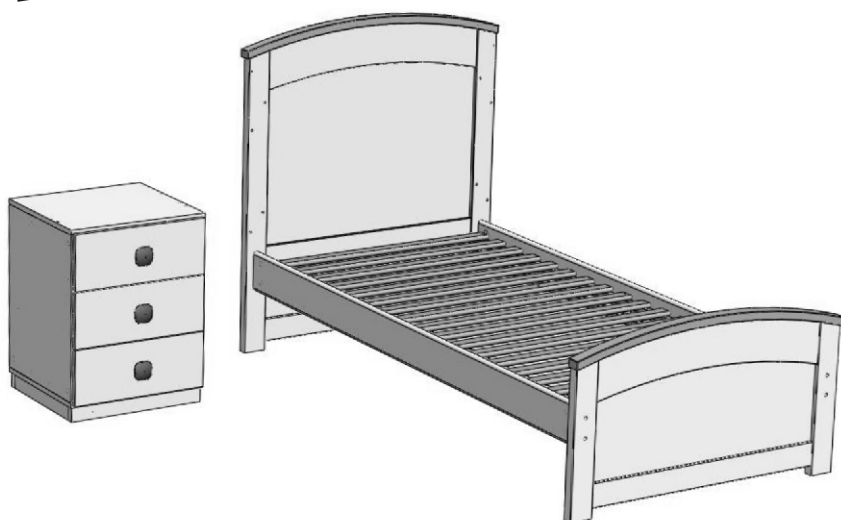
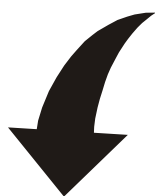
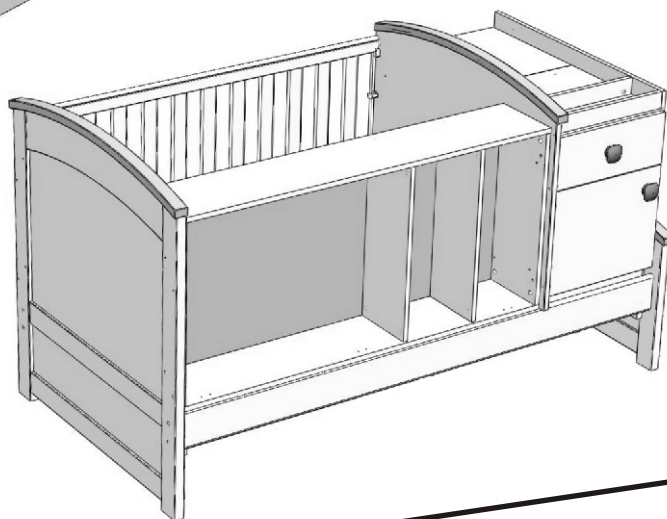
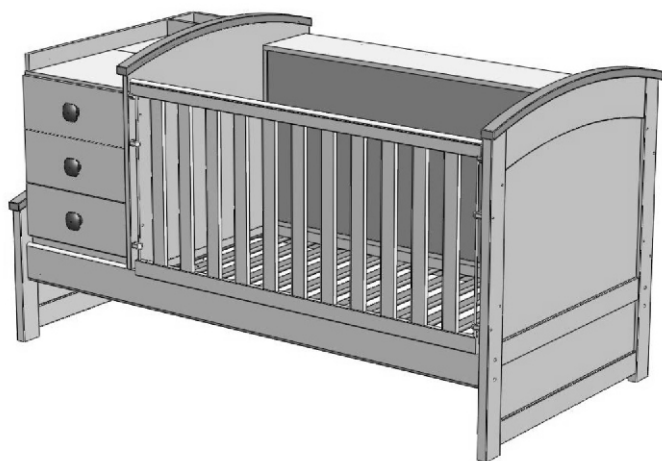


TRAMA®

Ref.

573



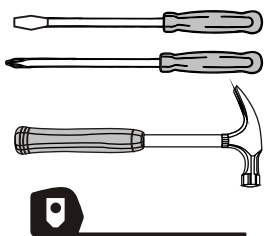
instructions
instrucciones
instruções



To be assembled by the purchaser •
Para montar por el consumidor •
A montar pelo cliente •
À monter soi-même •
In Kit •



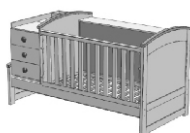
TOOLS REQUIRED
HERRAMIENTAS NECESARIAS
FERRAMENTAS NECESSARIAS
OUTILS NÉCESSAIRES
GEREEDSCHAP NODIG



EN 716-1995

EN 12221 TYPE 1

Conforms to Standards
Normas de Seguridad
Normas de Segurança
Exigences Sécurité
Conform



Raw Material: Wooden Pine

Finished Product Coated With:

Varnish or Painted (non-toxic)

GB

Materia Prima: Pino Natural

Producto terminado con acabado de:

Barniz o Pintura (no tóxicos)

E

Matéria-Prima: Pinho Natural

Acabamento do Produto:

Verniz ou Lacado (não toxico)

P

Matière Première: Pin

Produit Fini enduit de:

Vernis ou Peinture (non toxique)

F

Basismateriaal: Grenen

Afgewerkt Produkt behandeld met:

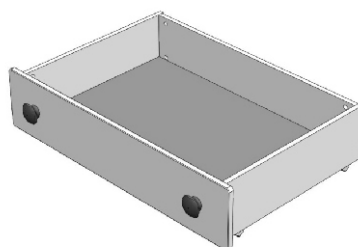
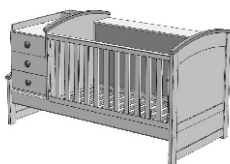
Vernis of Verf (niet toxisch)

NL

OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION



mattress
colchón
colchão
matelas
matras



Ref.

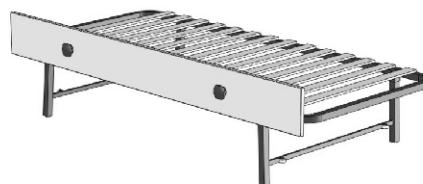
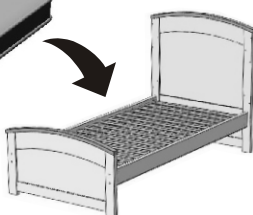
872

OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION

OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION



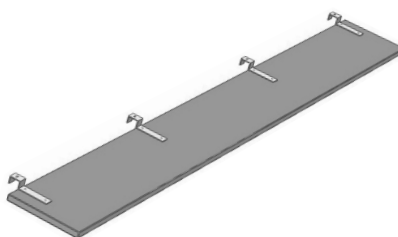
mattress
colchón
colchão
matelas
matras



Ref.

873

OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION

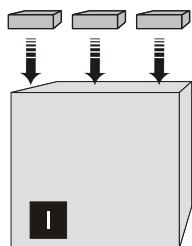
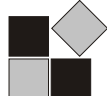


Ref.

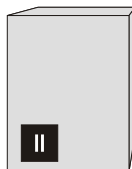
875

OPTIONAL ACCESSORY
ACCESORIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION

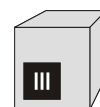
BOX



123x114x11cm



89x114x8cm

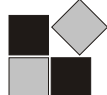


55x60x18cm



64x55x16cm

BOX



148x77x10cm



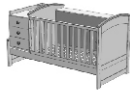
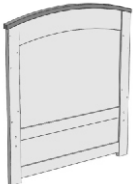
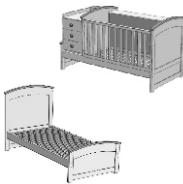
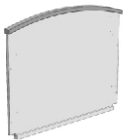
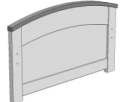
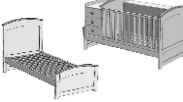
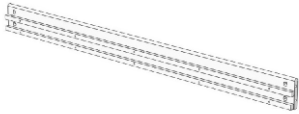
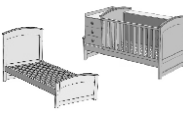
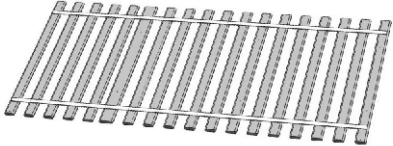
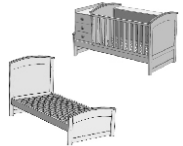
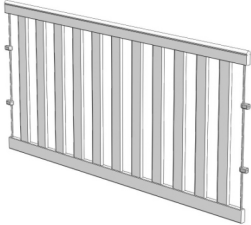
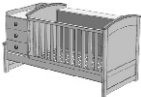
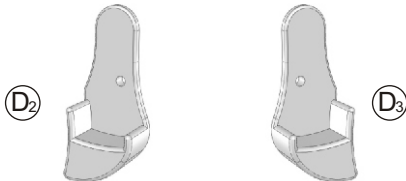
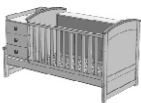
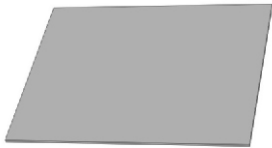
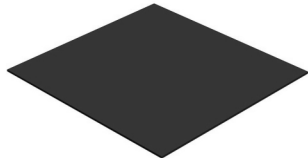
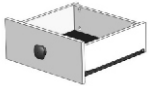
149x37x11cm

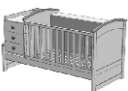
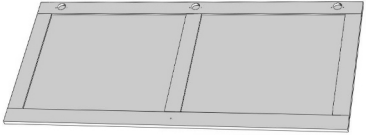
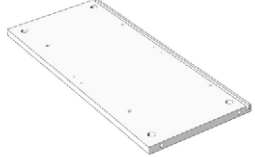
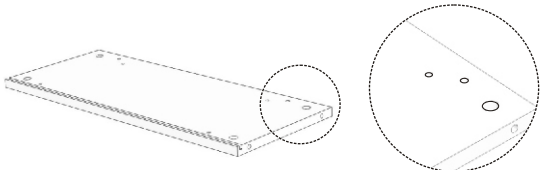
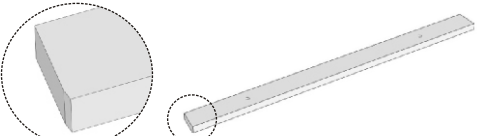
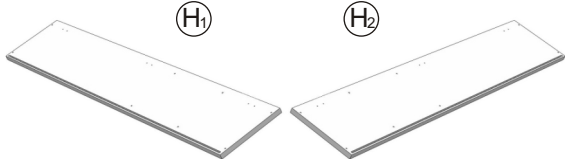
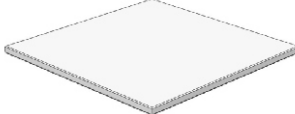
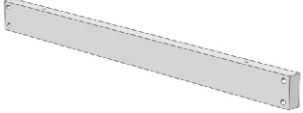
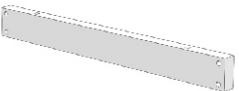


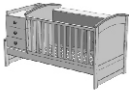
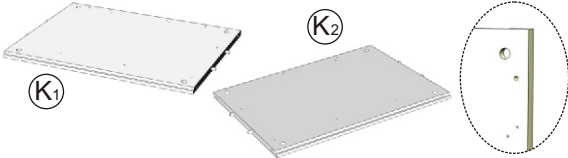
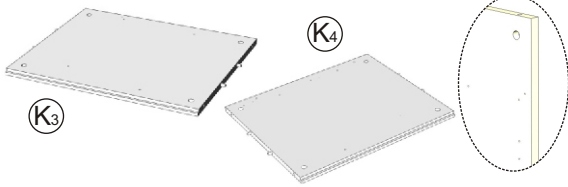
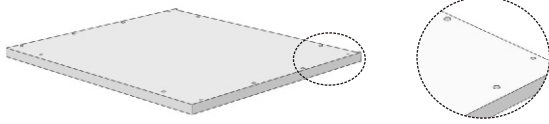
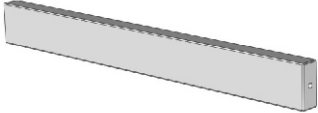
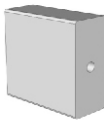
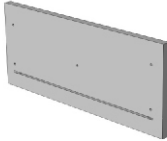
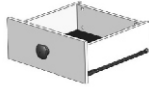
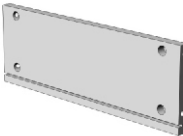
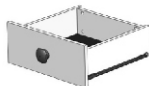
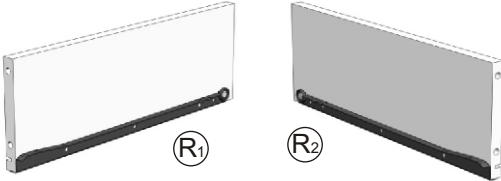
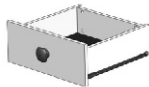
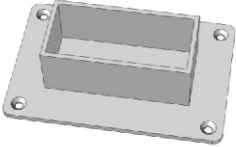
198x18x11cm

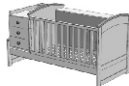
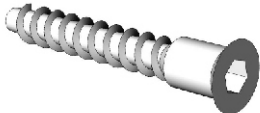
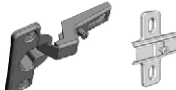
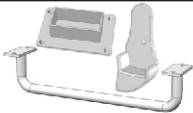
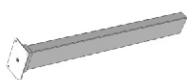
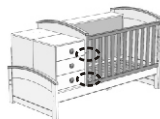
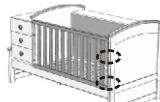
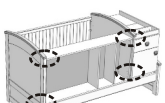
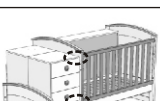
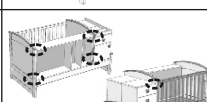
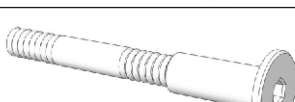
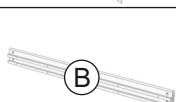
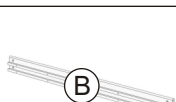


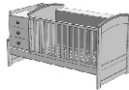
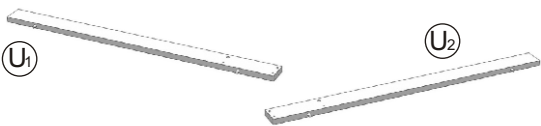
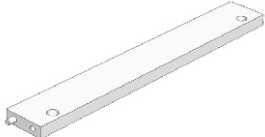
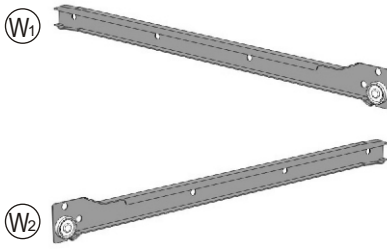
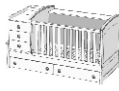
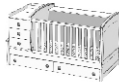
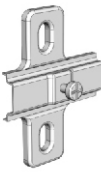
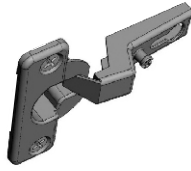
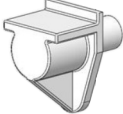
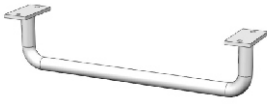
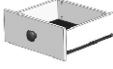
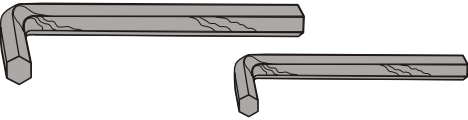
37x92x9cm

	COMPONENTES · COMPONENTS COMPOSANTS · INHOUD				BOX 
(A ₁)		1	118 x 101 cm		I
(A ₂)		1	101 x 81 cm		II
(A ₃)		1	63 x 101 cm		I
(B)		2	190 x 14 cm		VII
(C ₁)		1	188 x 90 cm		VIII
(C ₂)		1	140 x 4 cm		VI
(D ₁)		1	66 x 139 cm		V
(D ₂) (D ₃)		2			I
(E ₁)		1	137 x 63 cm		V
(E ₂)		2	58 x 47 cm		IV
(E ₃)		4	41 x 40 cm		III

	COMPONENTES · COMPONENTS COMPOSANTS · INHOUD				BOX 
(F ₁)		1	139 x 63 cm		V
(F ₂)		1	47 x 38 cm		III
(G ₁)		1	62 x 25 cm		VI
(G ₂)		1	62 x 25 cm		VI
(G ₃)		1	57 x 4 cm		VI
(H)		2	140 x 25 cm		VI
(I ₁)		2	62 x 23 cm		VI
(I ₂)		1	45 x 44 cm		IV
(J ₁)		2	63 x 5 cm		VI
(J ₂)		2	19 x 5 cm		VI
(J ₃)		4	44 x 5 cm		IV
(J ₄)		4	40 x 5 cm		IV

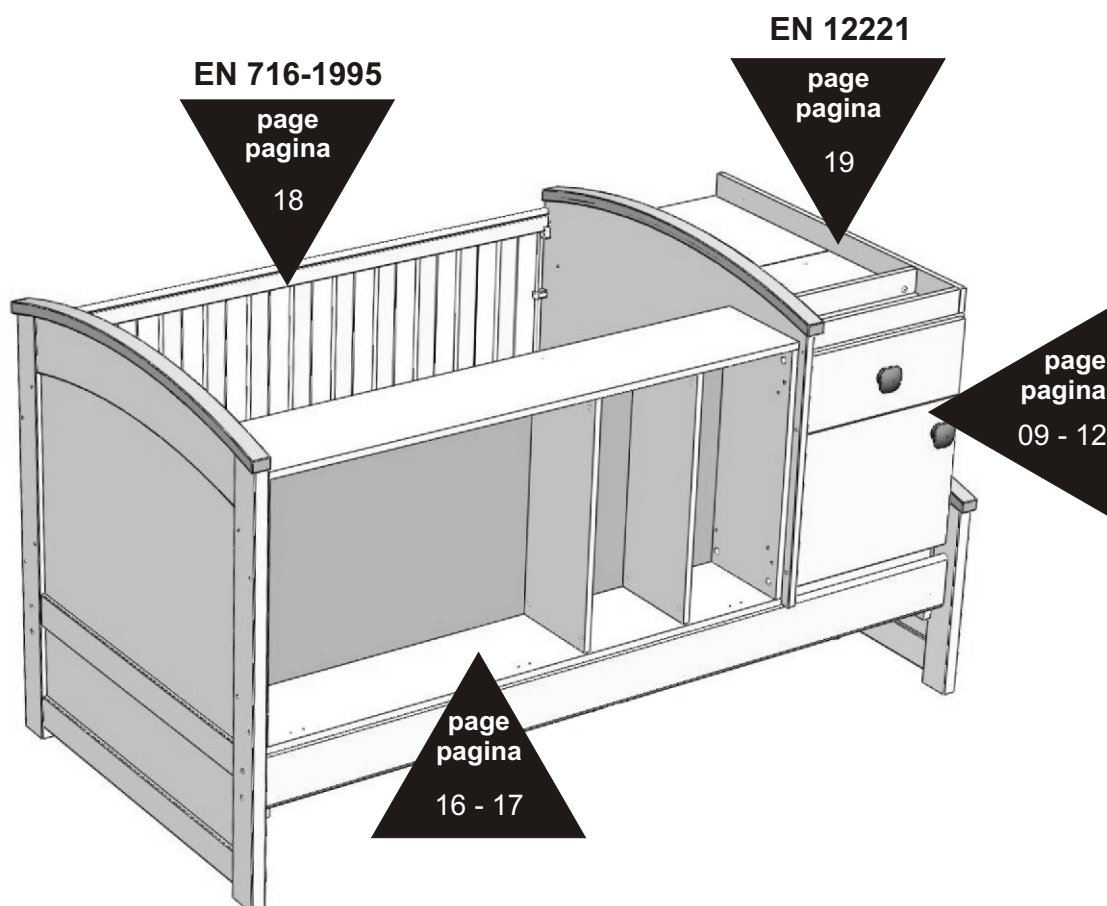
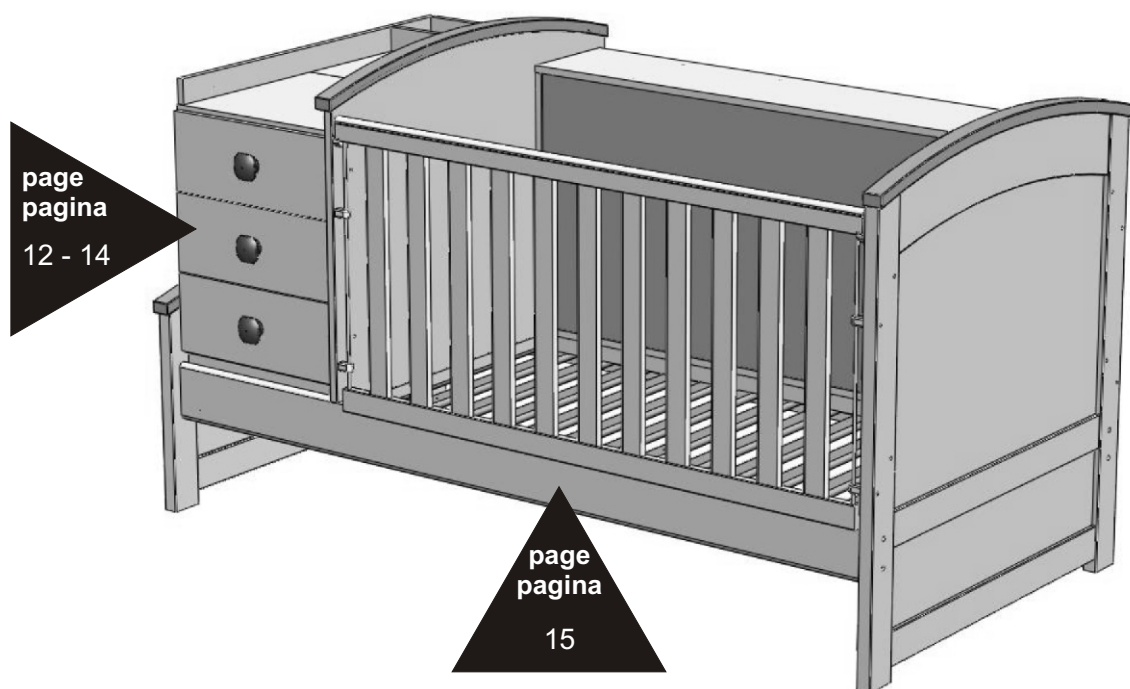
	COMPONENTES · COMPONENTS COMPOSANTS · INHOUD				
(K)		2	55 x 45 cm		IV
(K)		2	55 x 45 cm		IV
(L)		2	49 x 45 cm		III
(M)		2	49 x 45 cm		III
(N ₁)		2	72 x 7 cm		II
(N ₂)		2	8 x 7,5 cm		I
(O)		6	6 x 6 cm		I
(P)		4	47 x 19 cm		III
(Q)		4	40 x 14 cm		IV
(R)		8	42 x 14 cm		III IV
(S)		2	12 x 8 cm		I

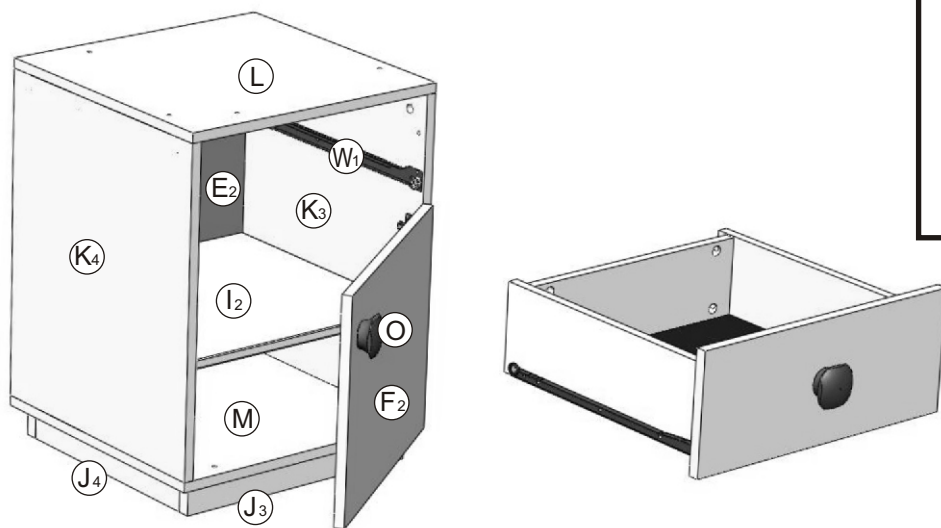
	COMPONENTES · COMPONENTS COMPOSANTS · INHOUD				
T ₁		12	7 x 40		I
T ₂		30	3.5 x 16 Yellow Amarillo Amarelo Jaune		I
T ₃		20	4 x 16		I
T ₄		14	4 x 18		I
T ₅		11	4 x 30		I
T ₆		2	M6 x 20		I
T ₇		2	M6 x 30		I
T ₈		4	M6 x 35		I
T ₉		2	M6 x 45		I
T ₁₀		6	M4 x 30		I
T ₁₁		4	M4 x 40		I
T ₁₂		4	M4 x 25		I
T ₁₃		6	M4 x 20		I
T ₁₄		8	M8 x 95		I
T ₁₅		8	Ø 20 mm		I

	COMPONENTES · COMPONENTS COMPOSANTS · INHOUD				
U	 U ₁ U ₂	2	90 x 6 cm		II
V		2	45 x 6 cm		II
W	 W ₁ W ₂	8	40 x 4 cm		I
X		84			I
Y		84			I
Z ₁		5			I
Z ₂		5			I
@		4			I
§		1			I
¶ ₁ ¶ ₂	 ¶ ₁ ¶ ₂	18 4	Ø 7 mm Ø 8 mm		I
#		8			I
£					I
%		2	Nº 5 Nº 4		I

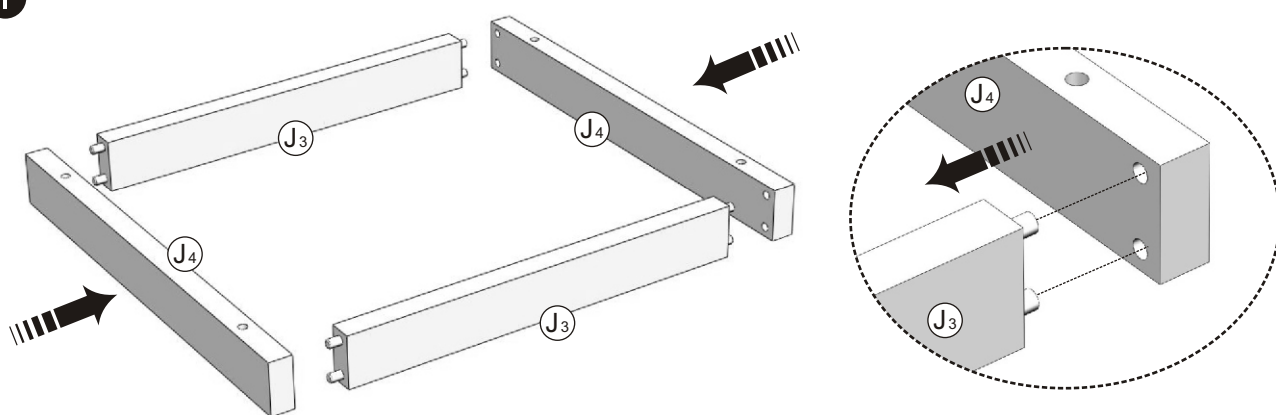
baby

page
pagina
09 - 19

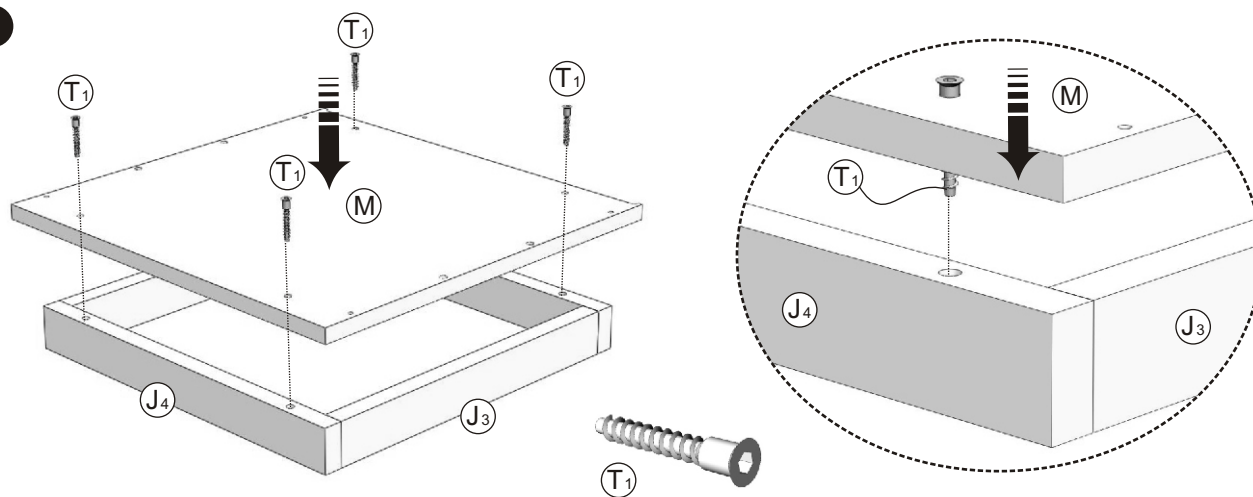




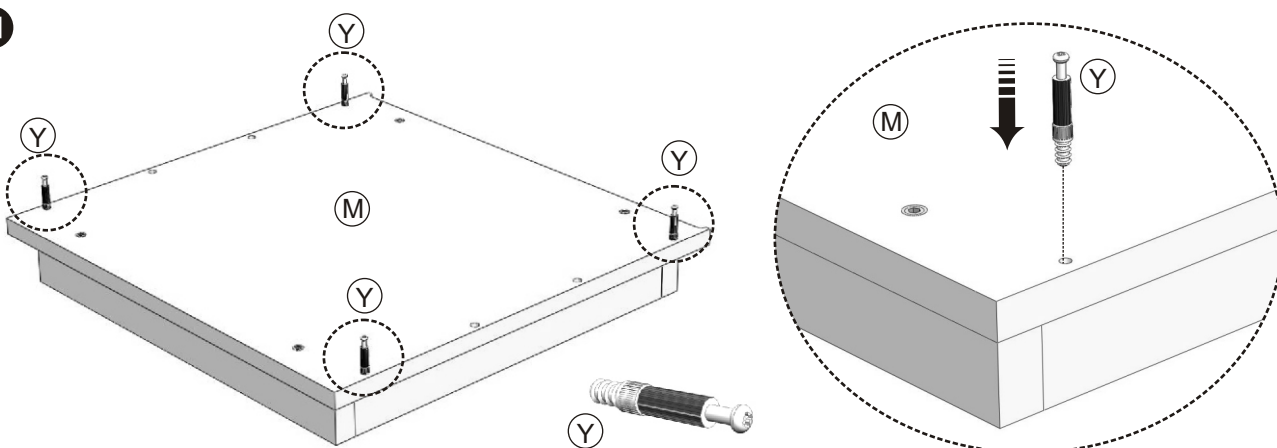
I



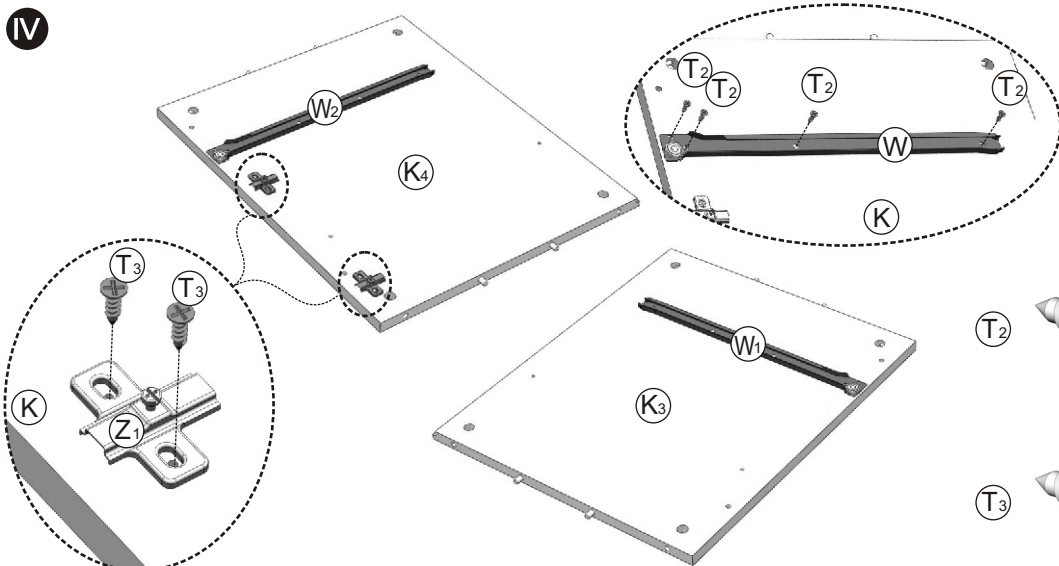
II



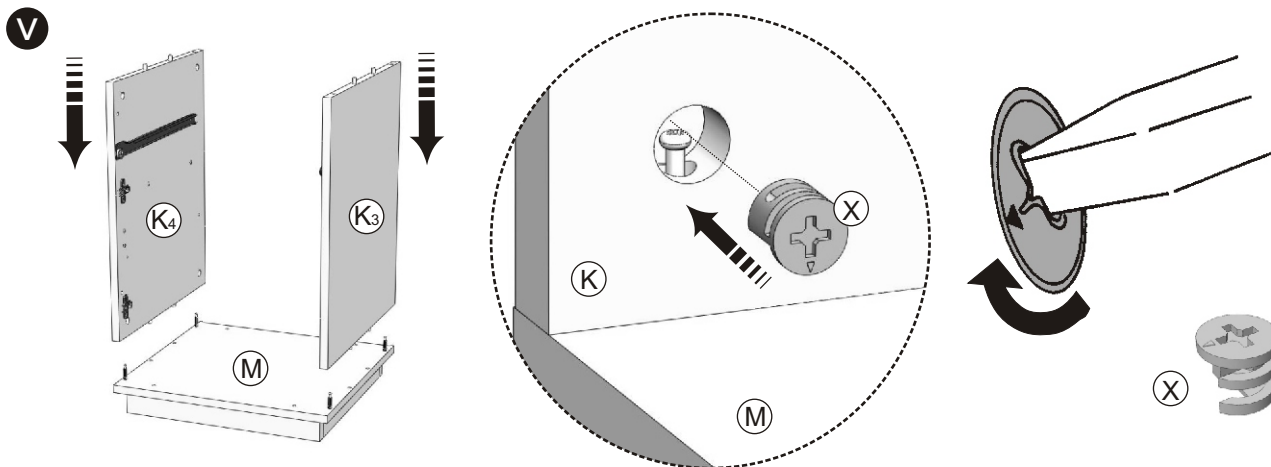
III



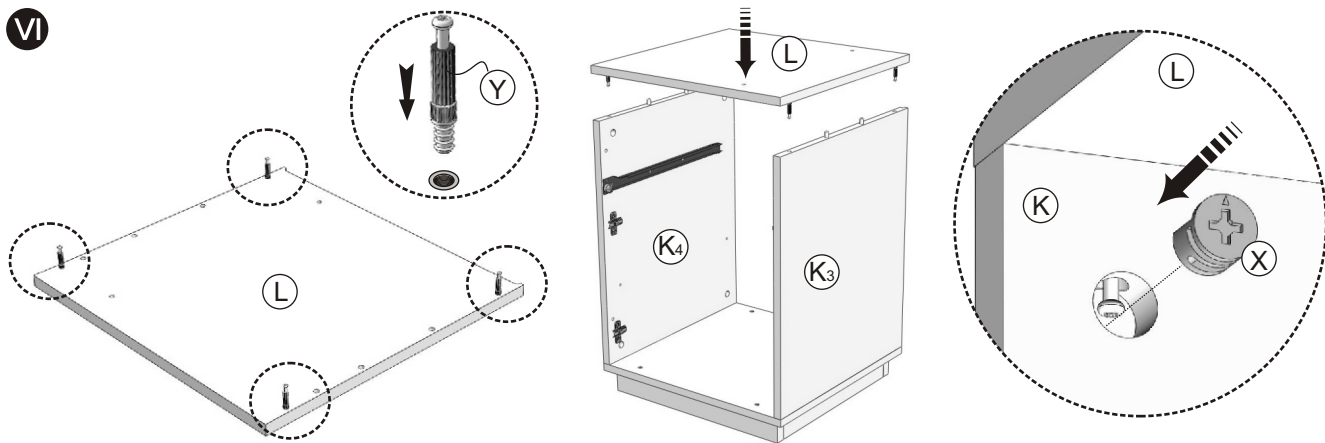
IV



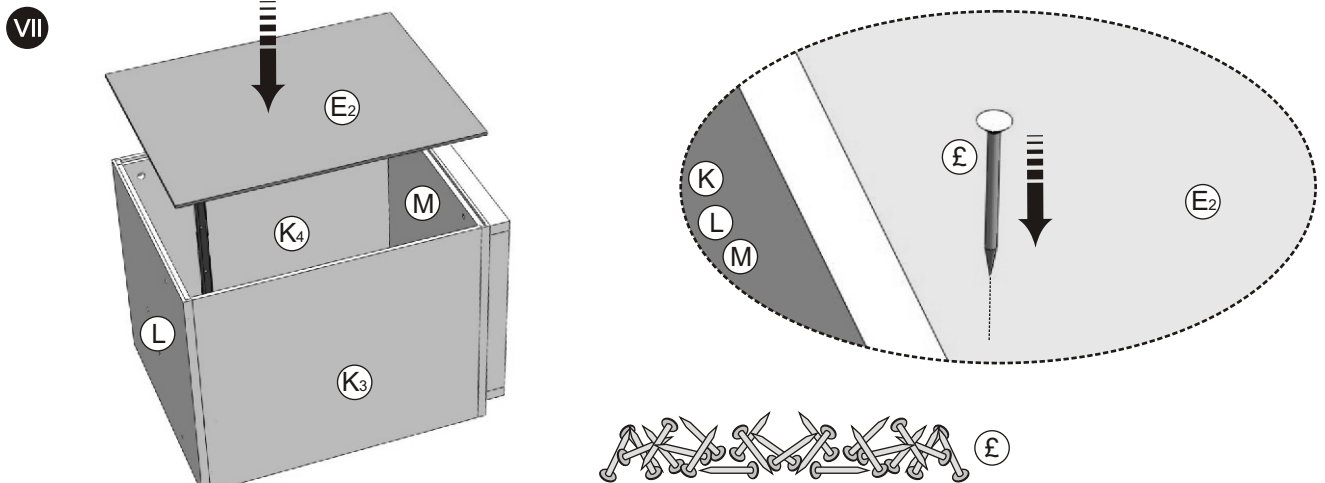
V



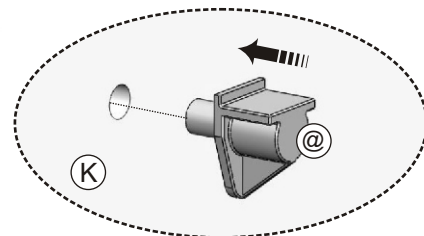
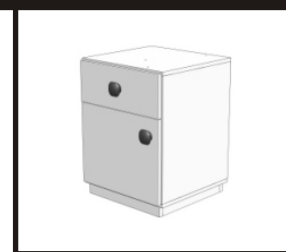
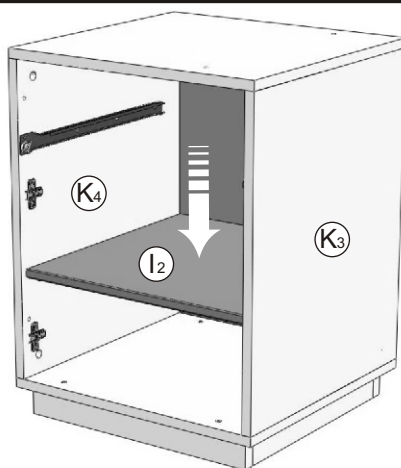
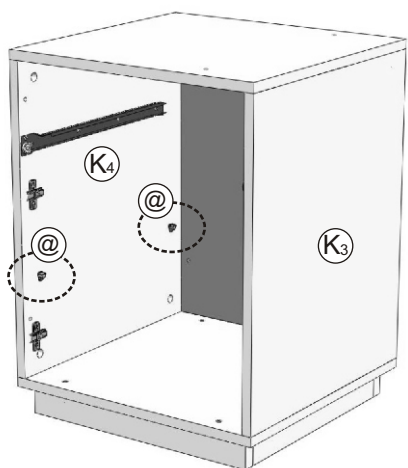
VI



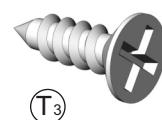
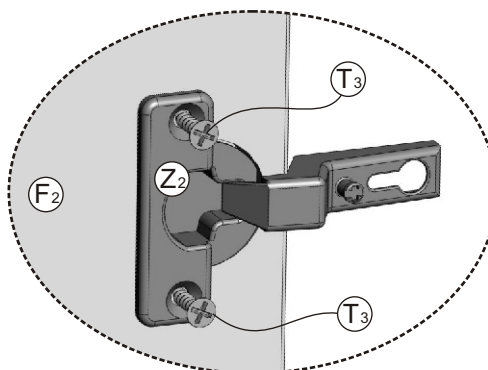
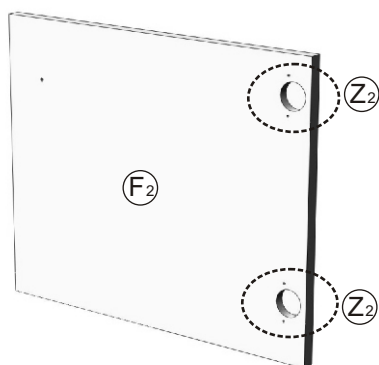
VII



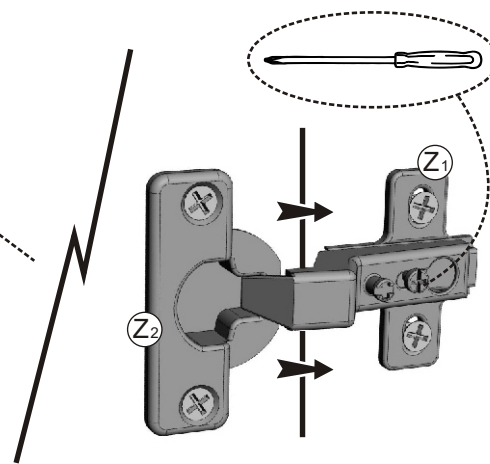
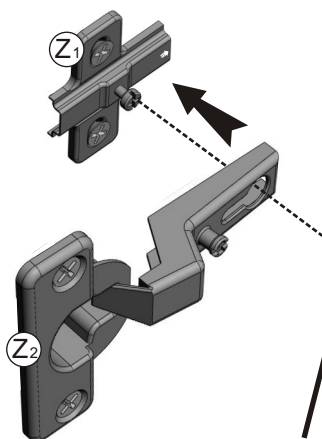
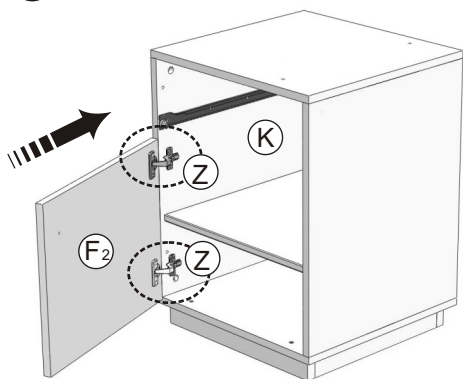
VIII



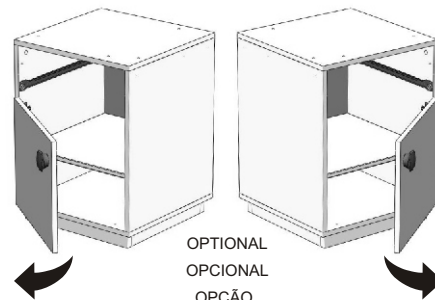
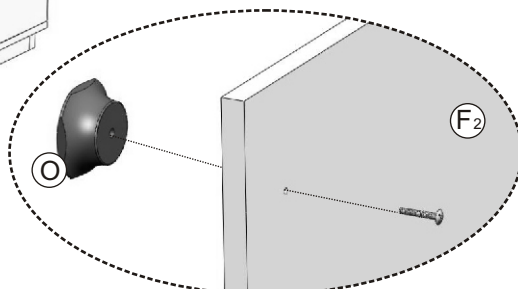
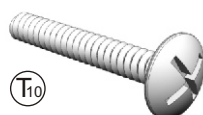
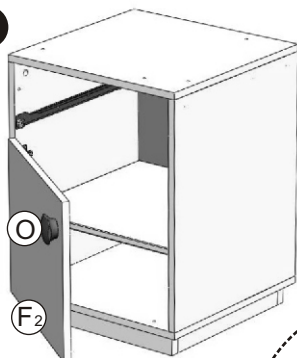
IX



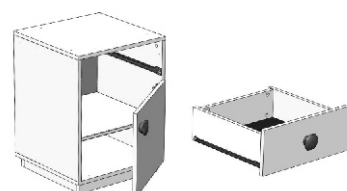
X



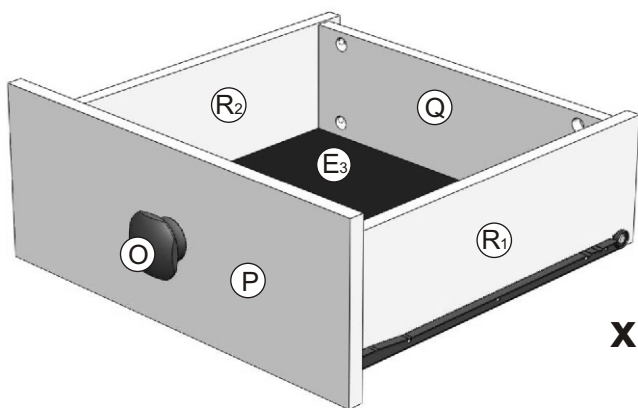
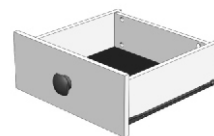
XI



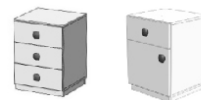
OPTIONAL
OPCIONAL
OPÇÃO
EN OPTION



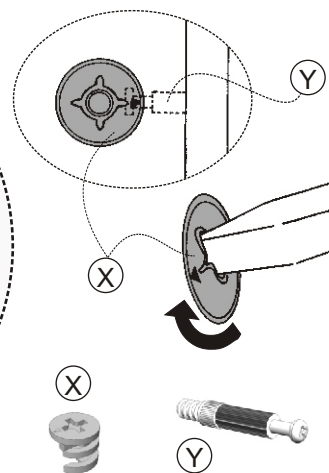
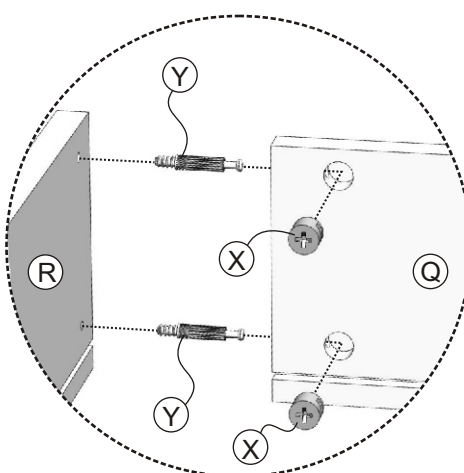
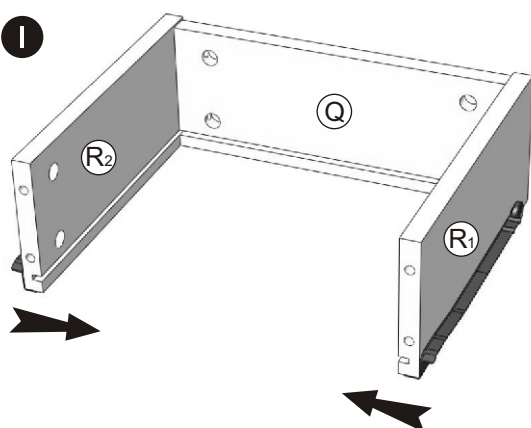
GAVETA
DRAWER
CAJONE
TIROIR



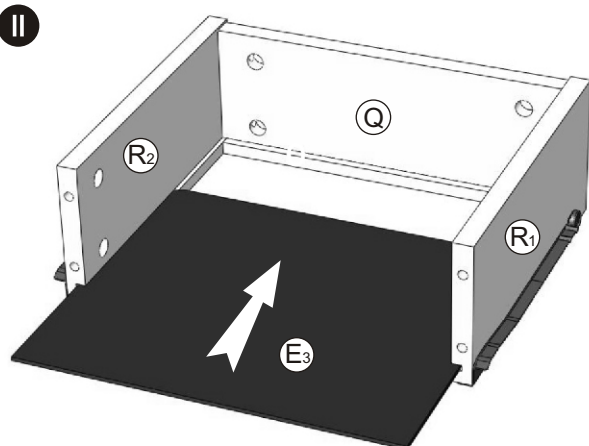
x 4



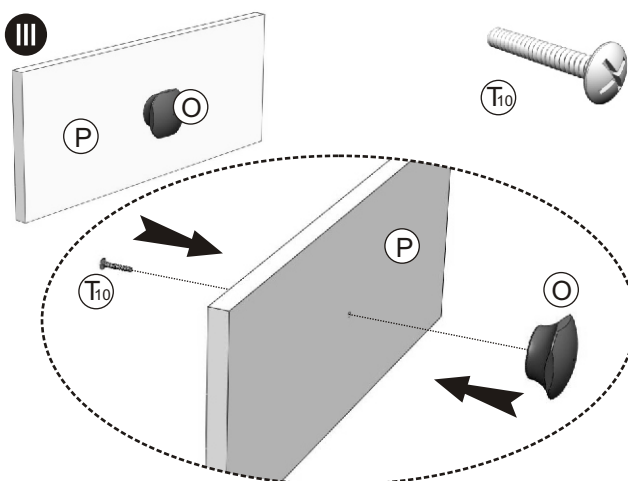
I



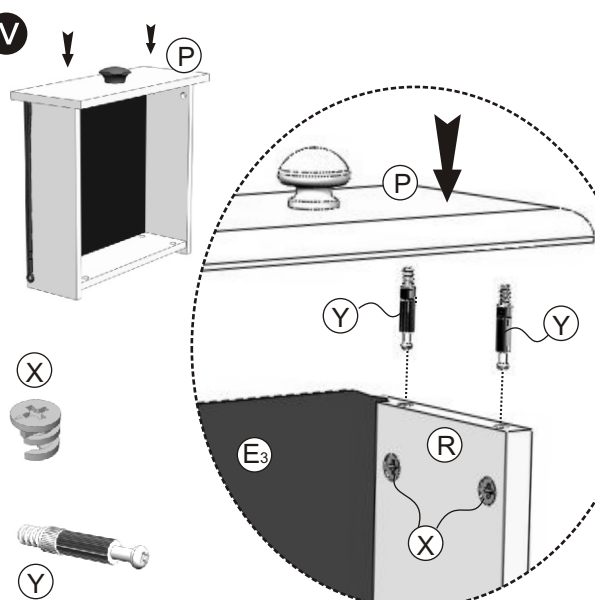
II



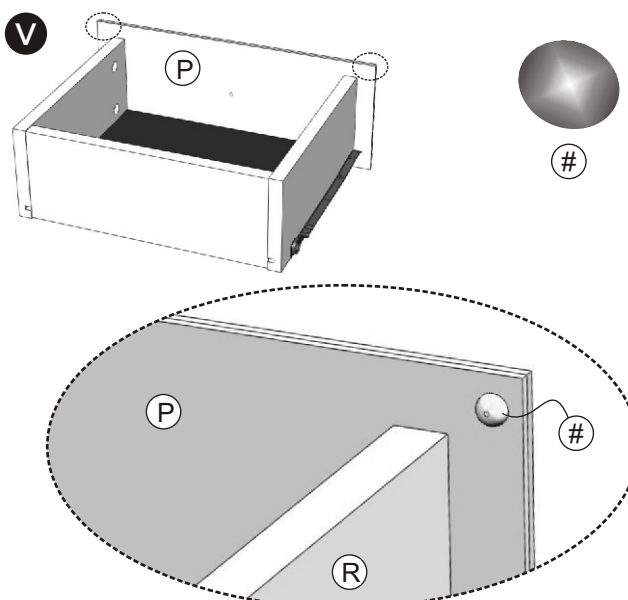
III

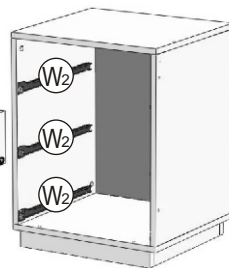
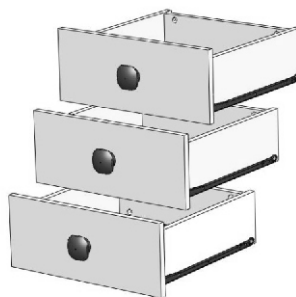
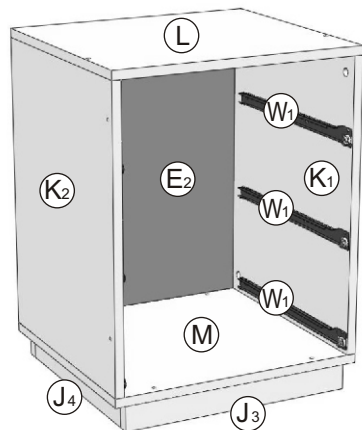


IV

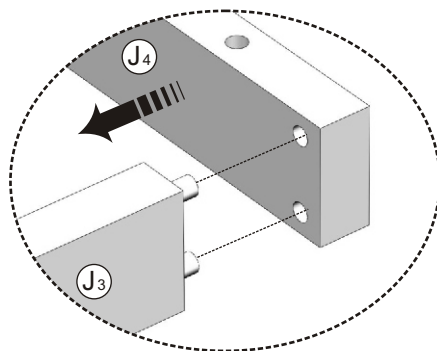
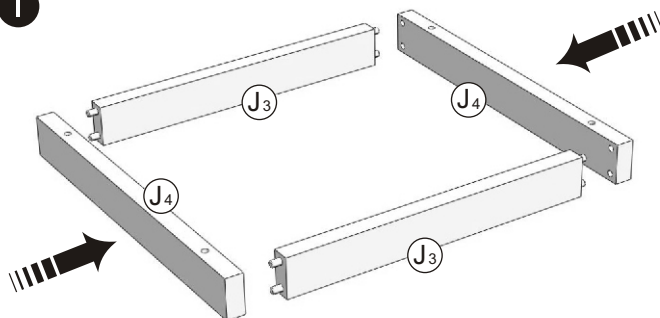


V

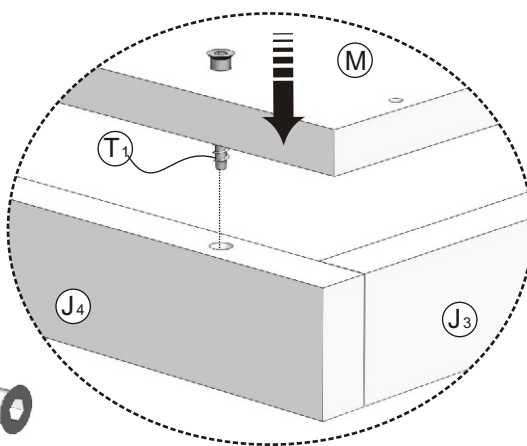
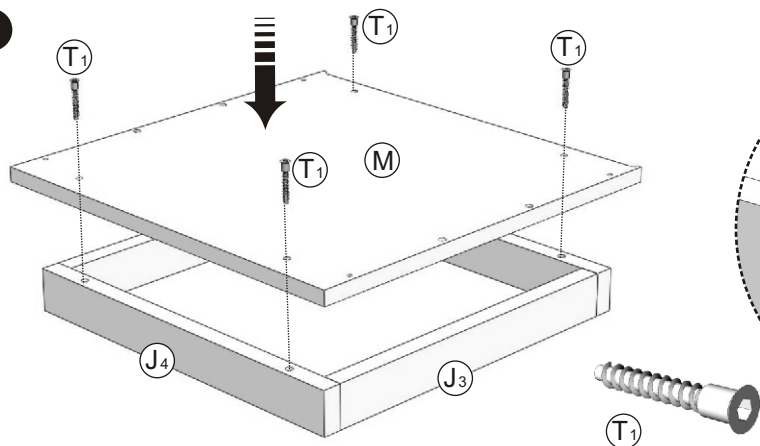




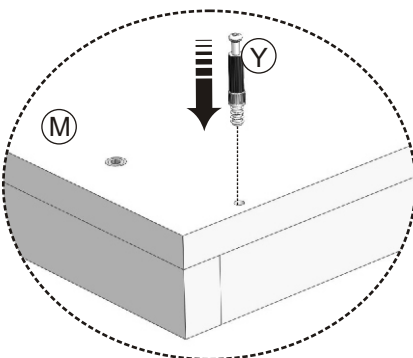
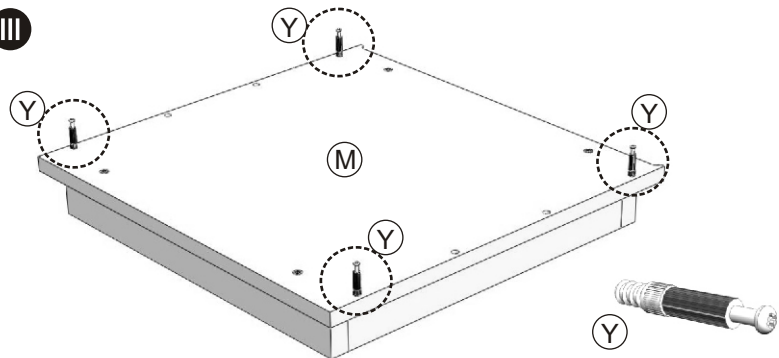
I



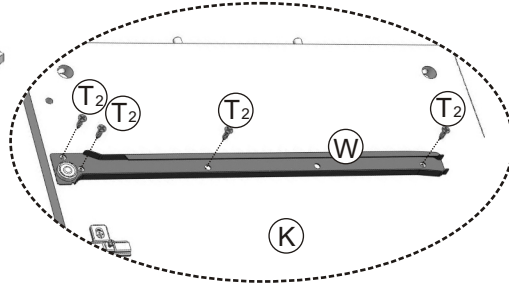
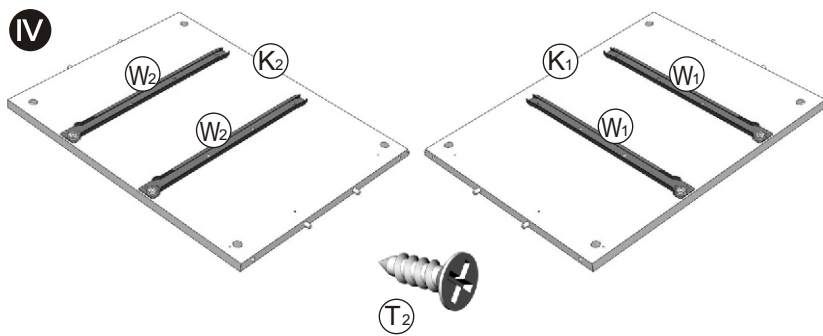
II

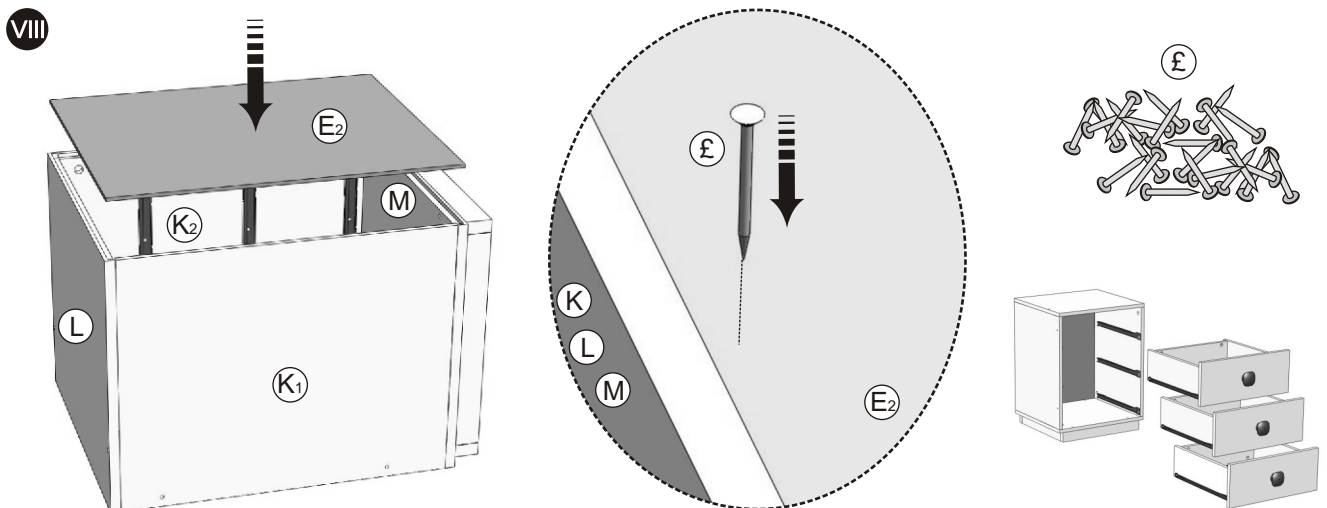
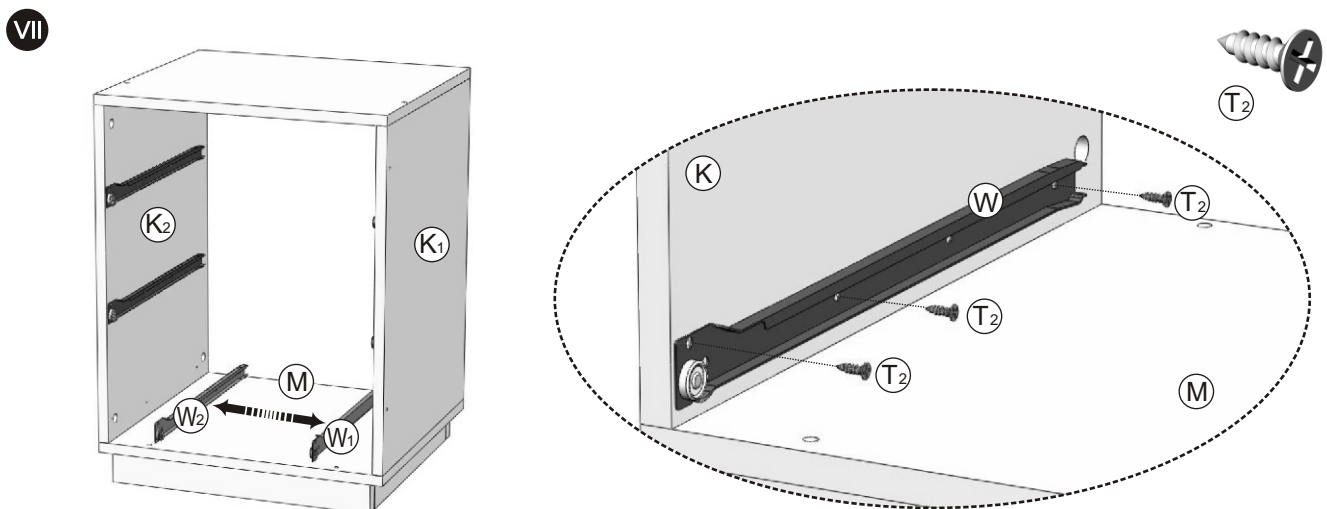
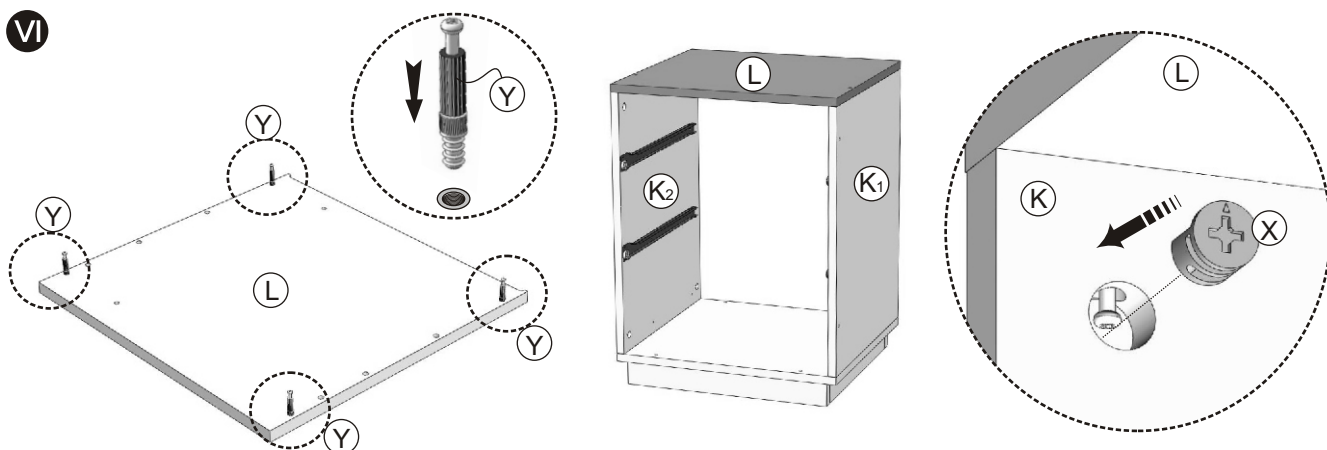
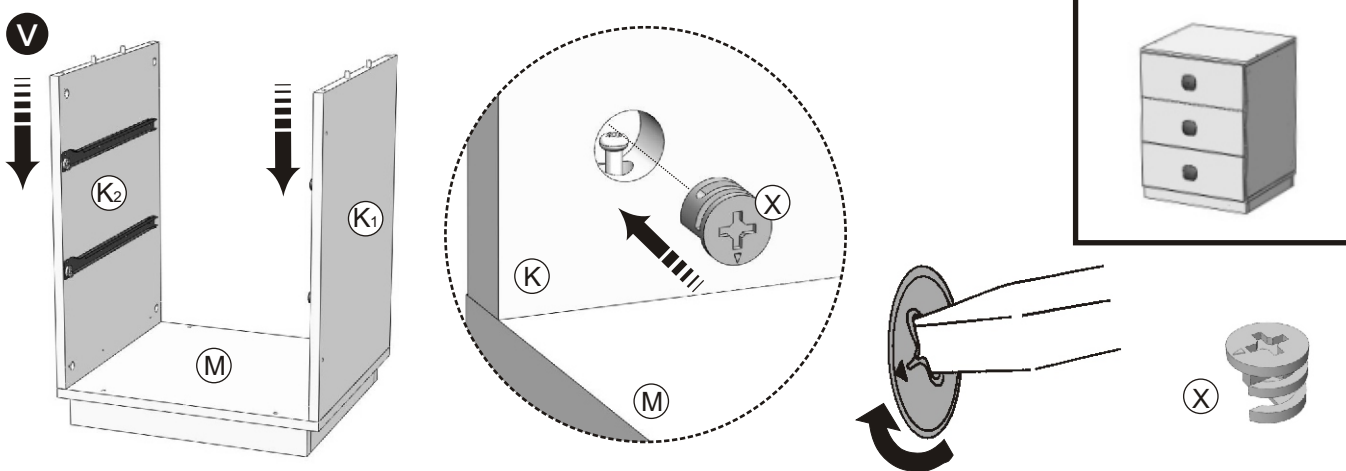


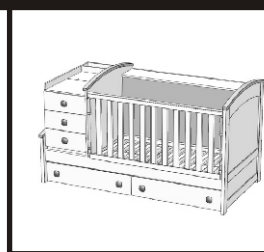
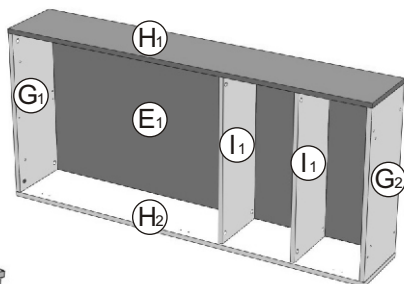
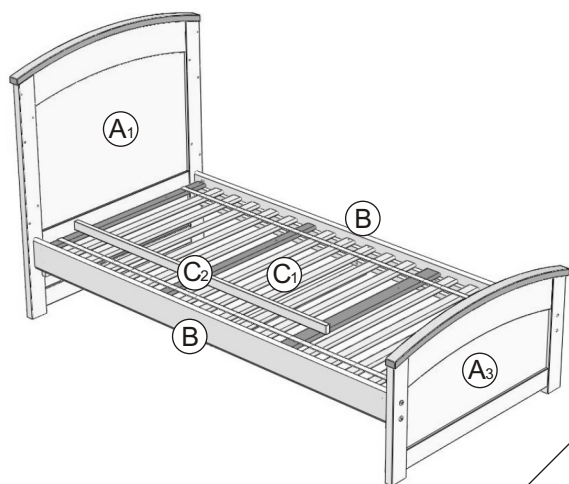
III



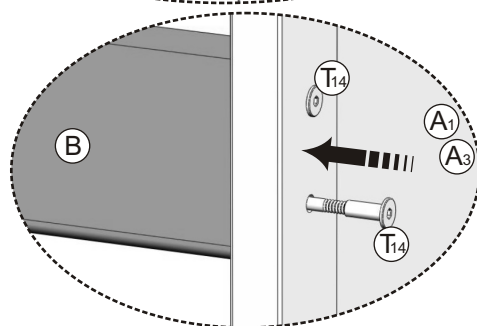
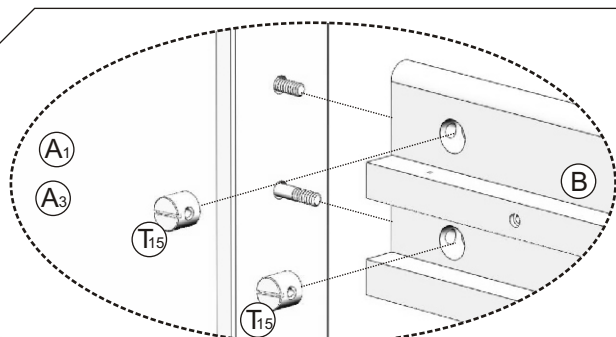
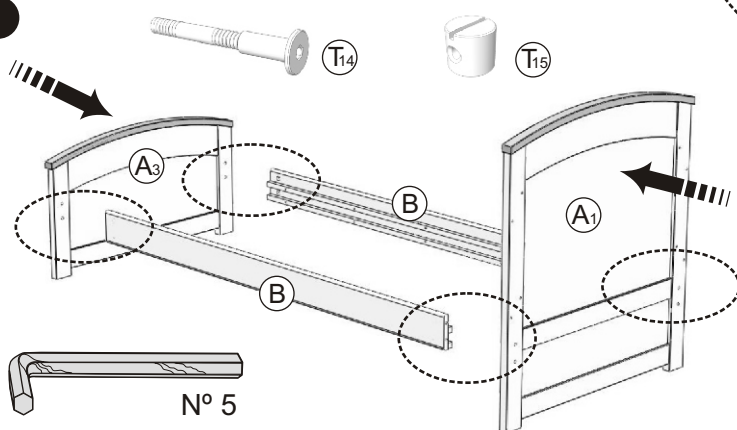
IV



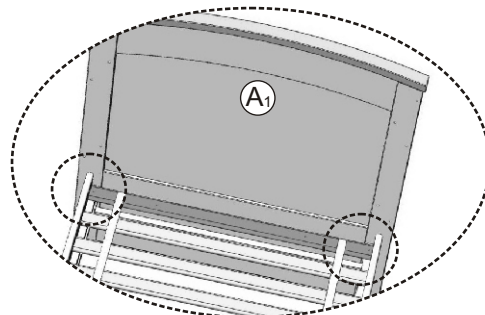
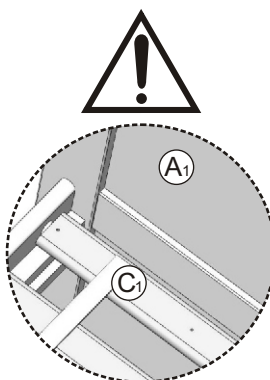
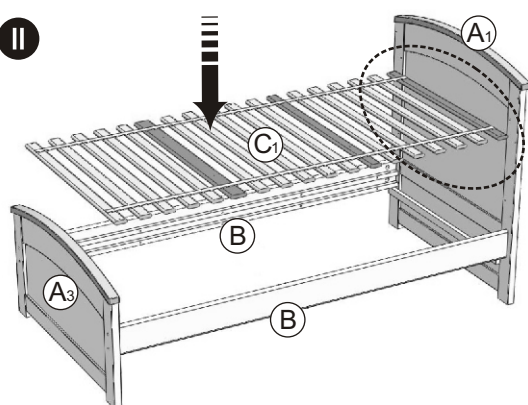




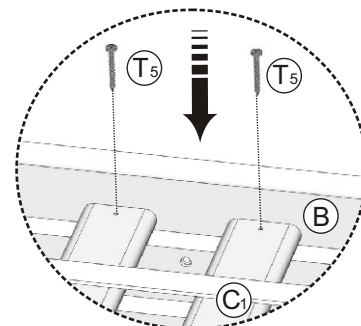
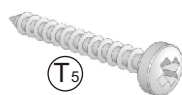
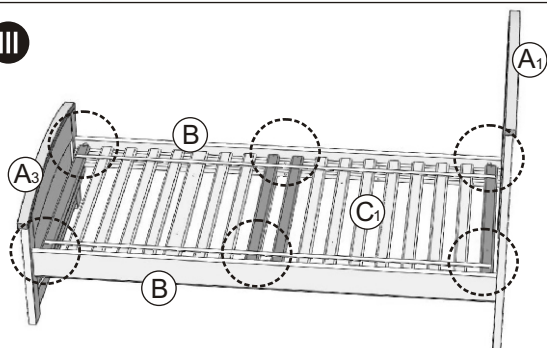
I



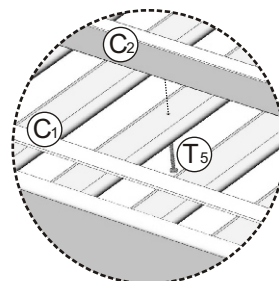
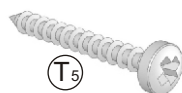
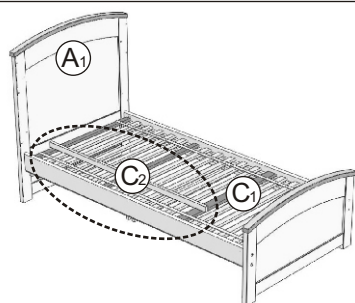
II

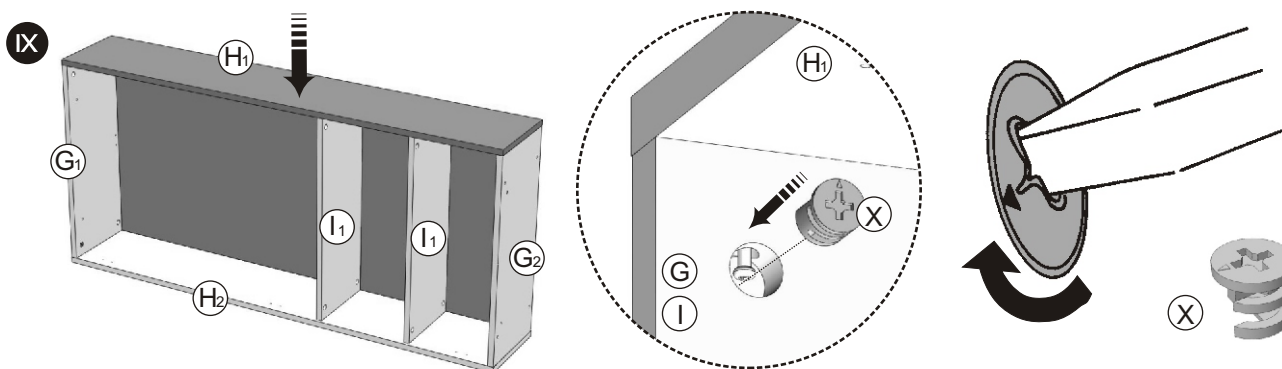
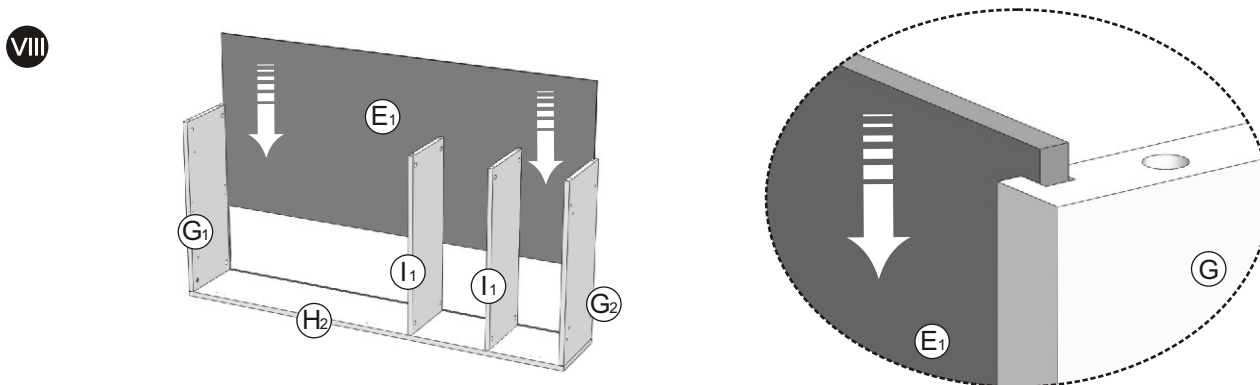
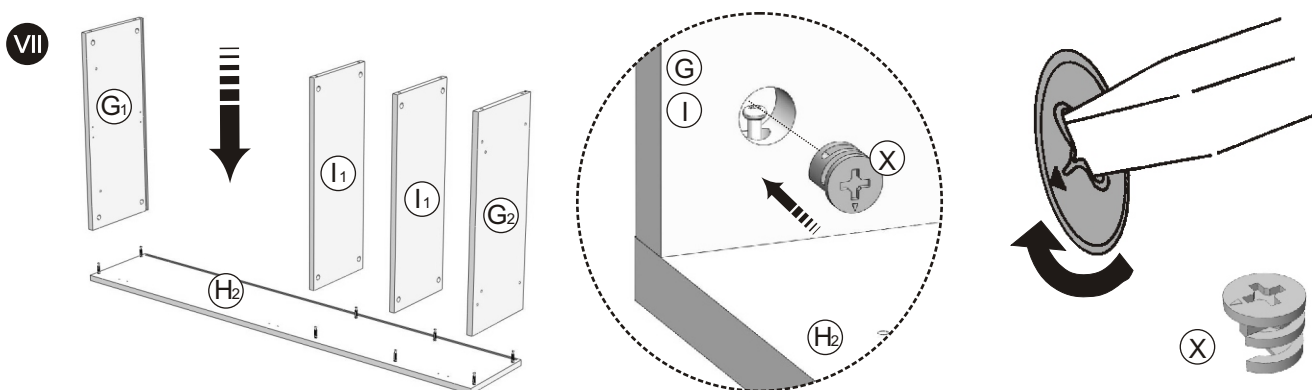
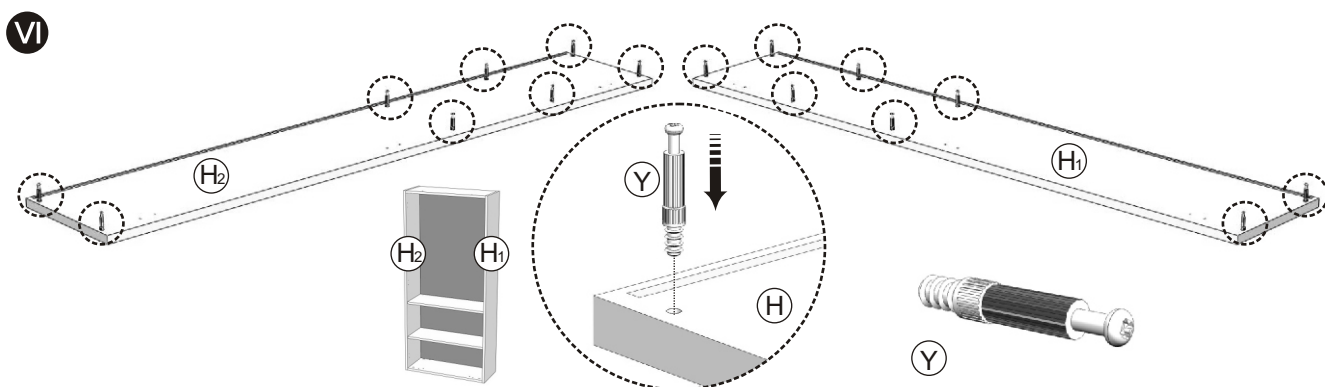
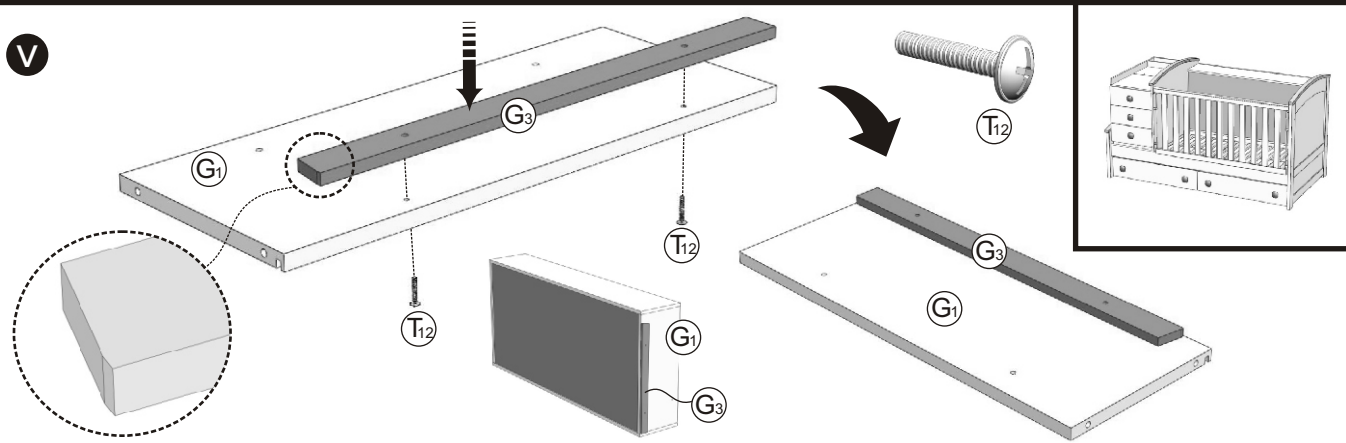


III

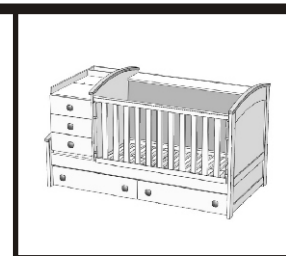
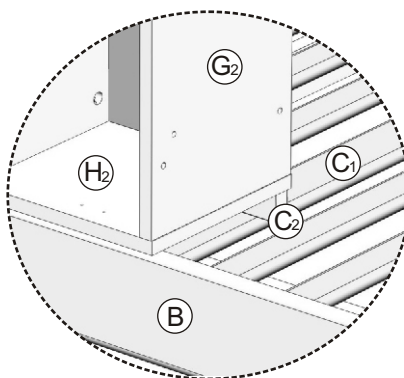
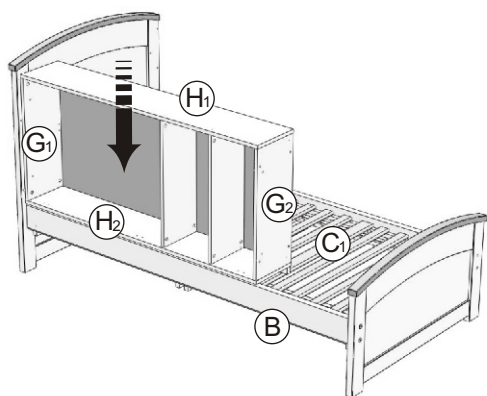


IV

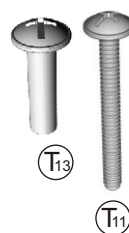
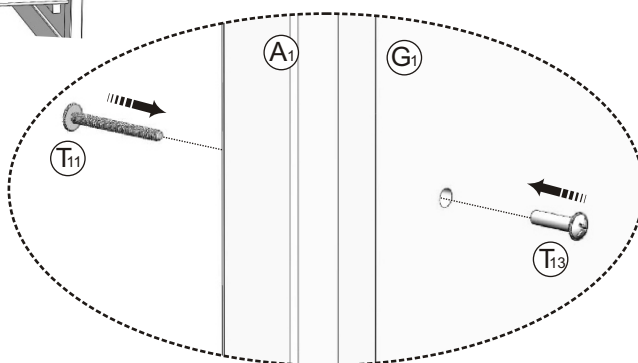
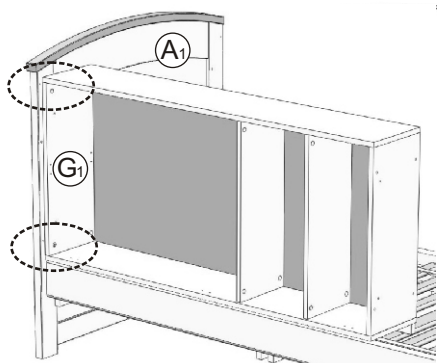
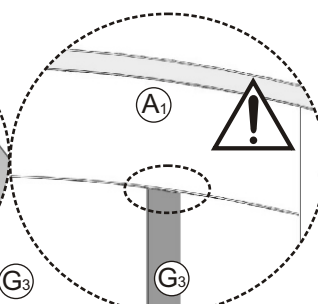
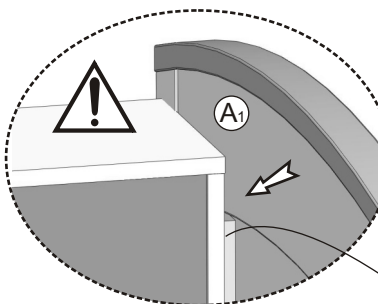
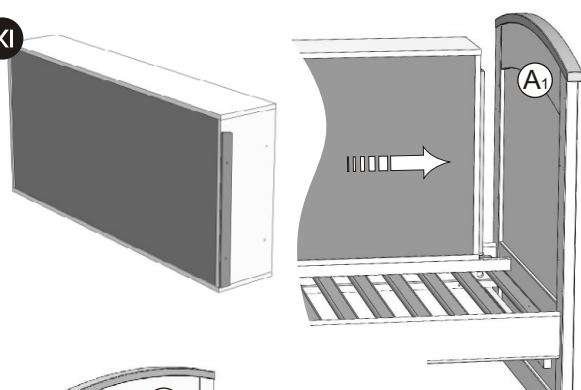




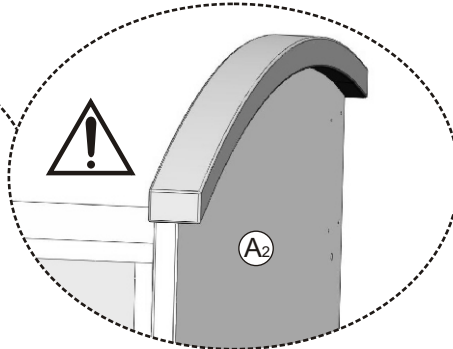
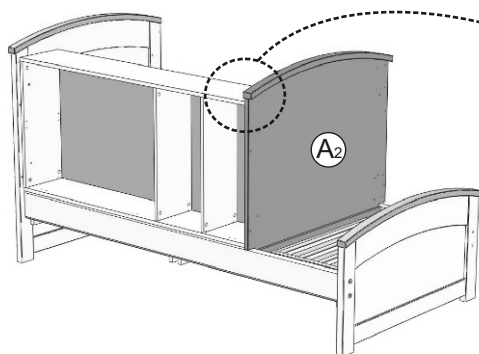
X



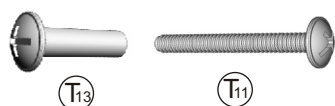
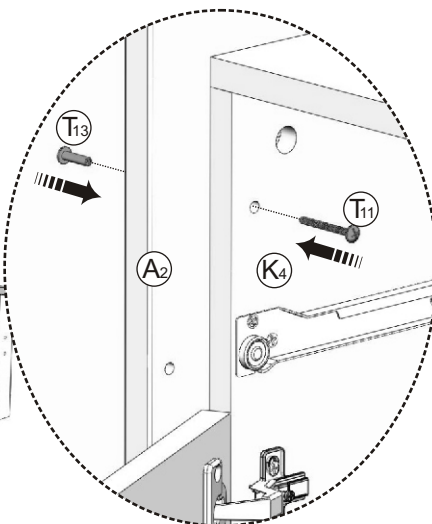
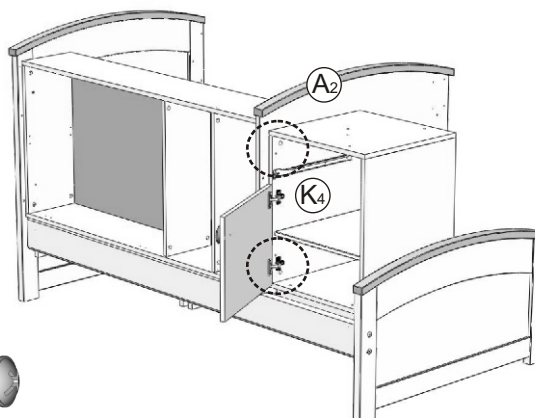
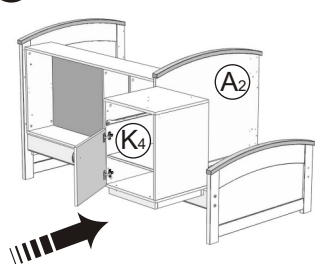
XI



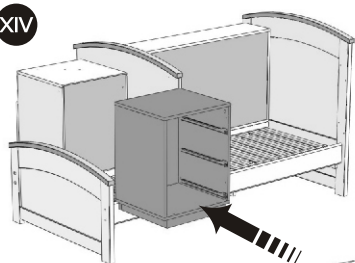
XII



XIII



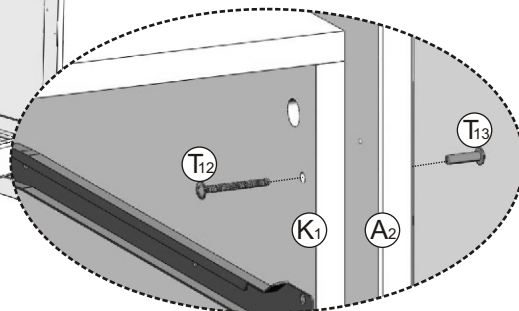
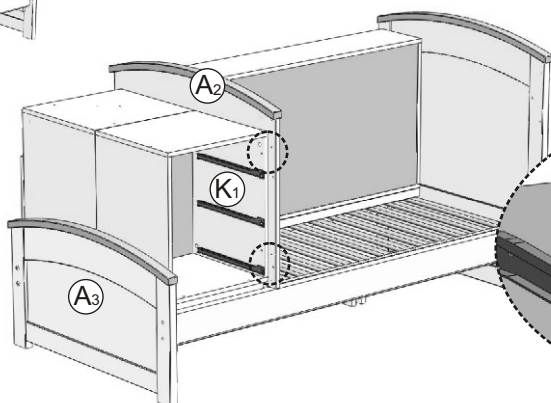
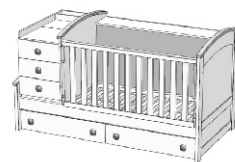
XIV



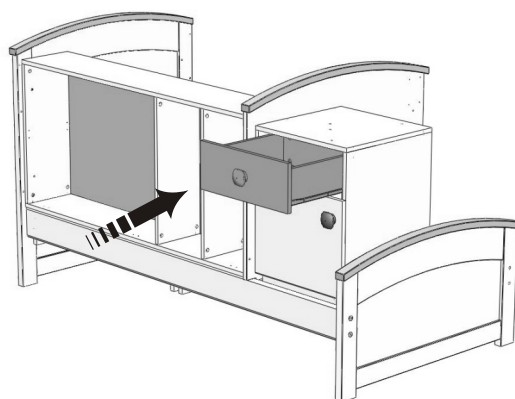
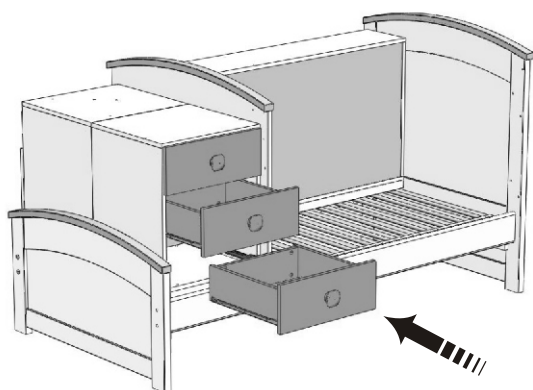
T12



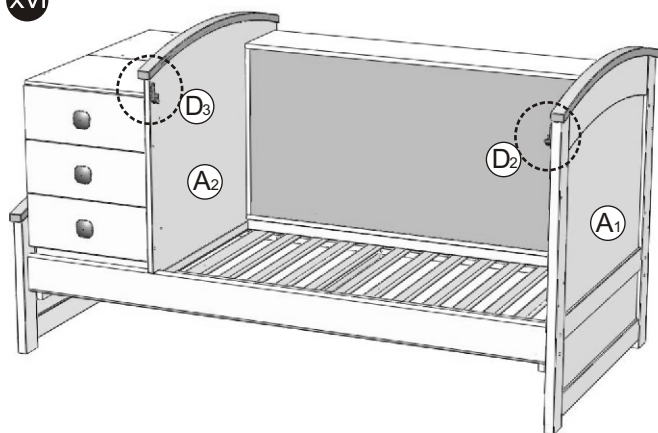
T13



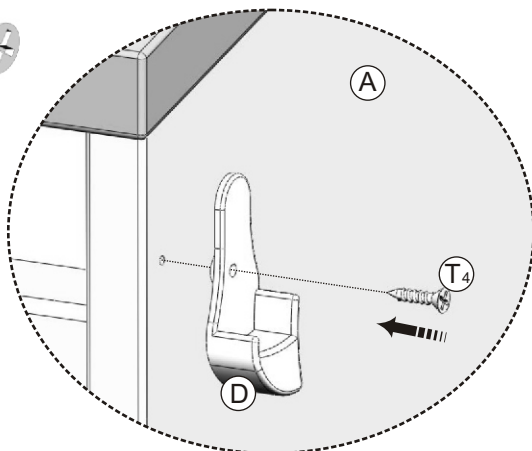
XV



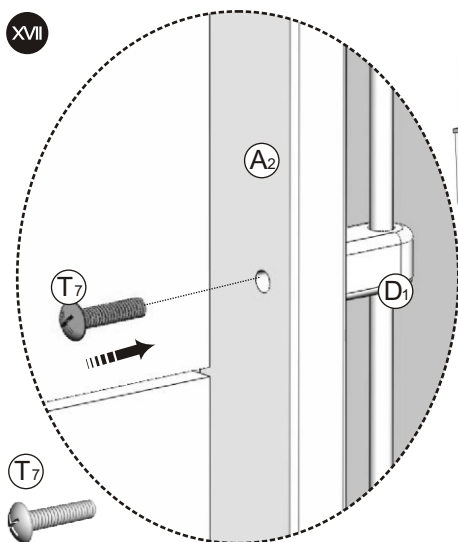
XVI



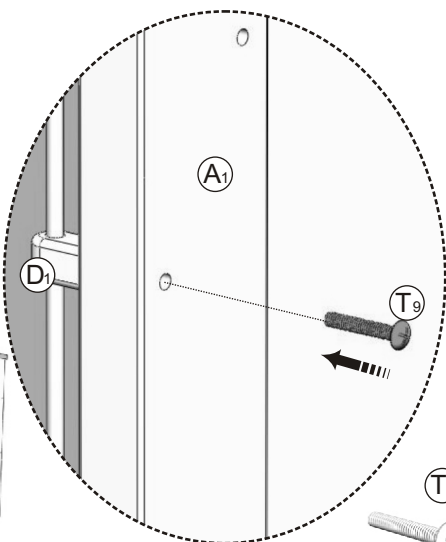
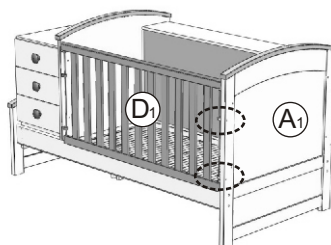
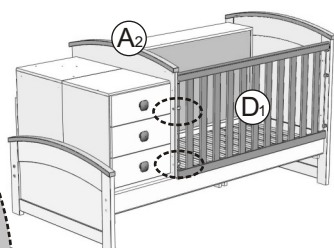
T4



XVII

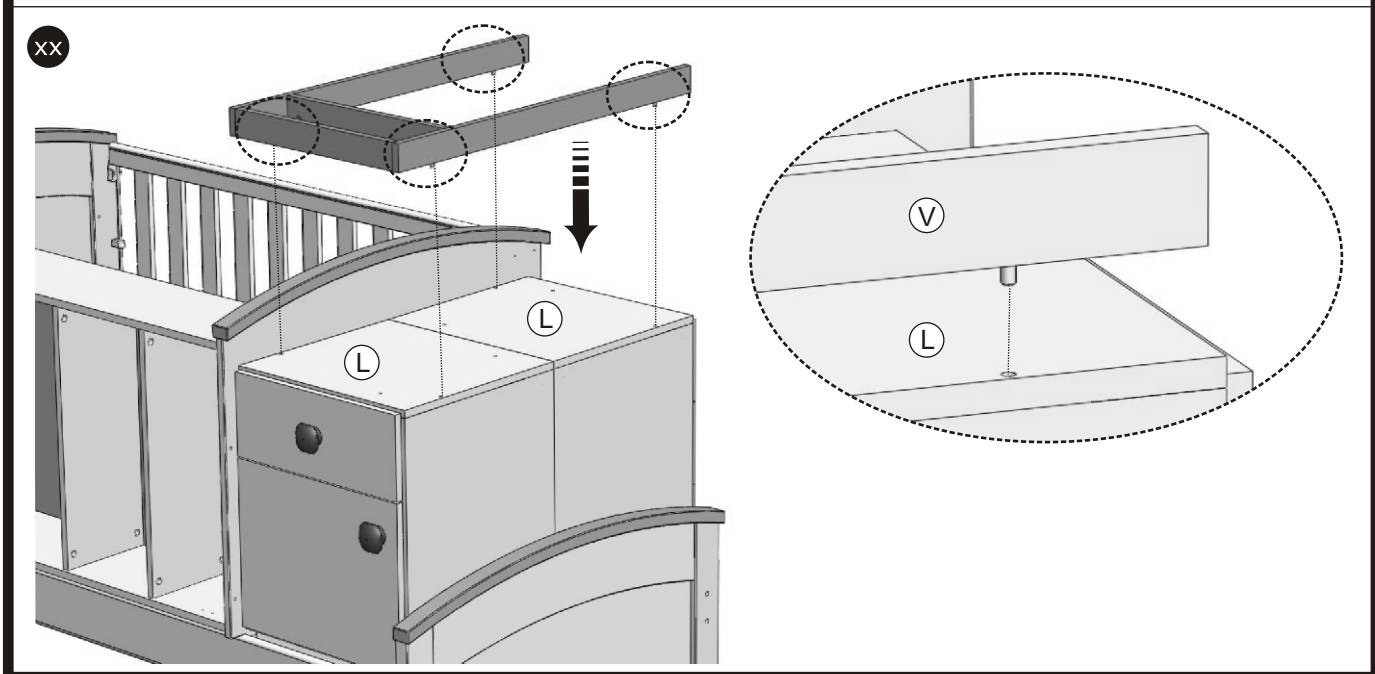
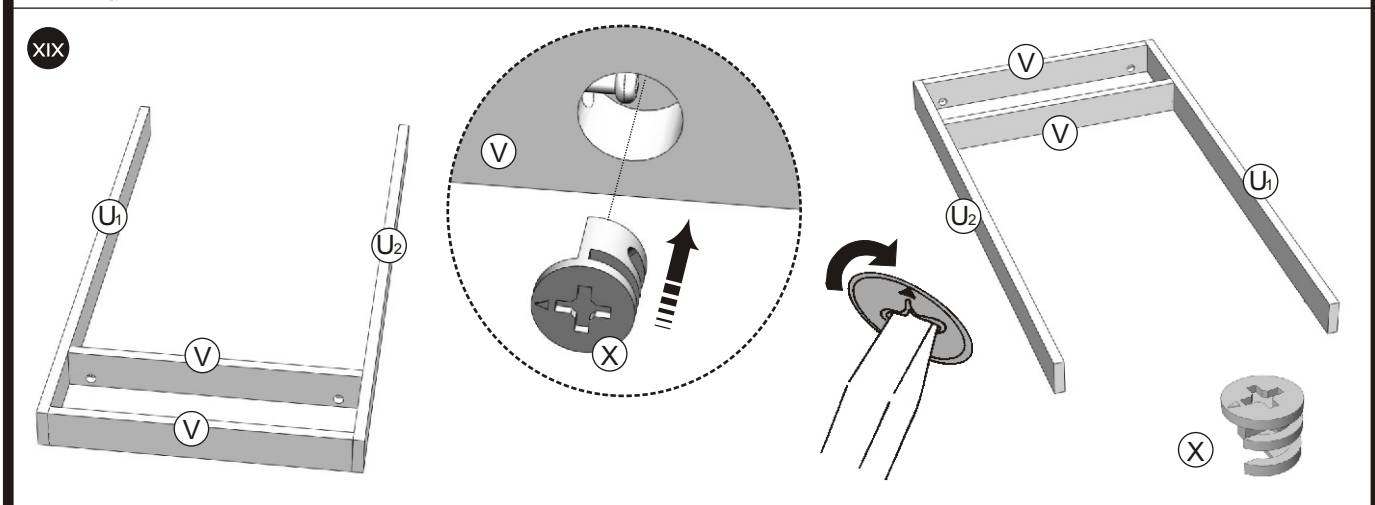
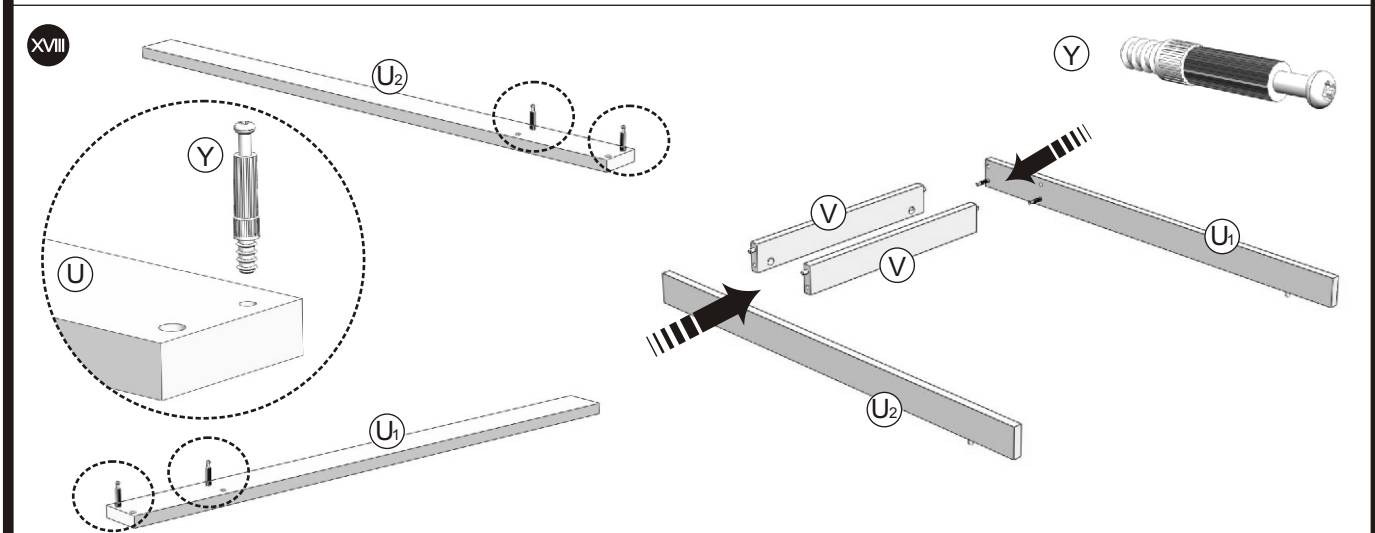
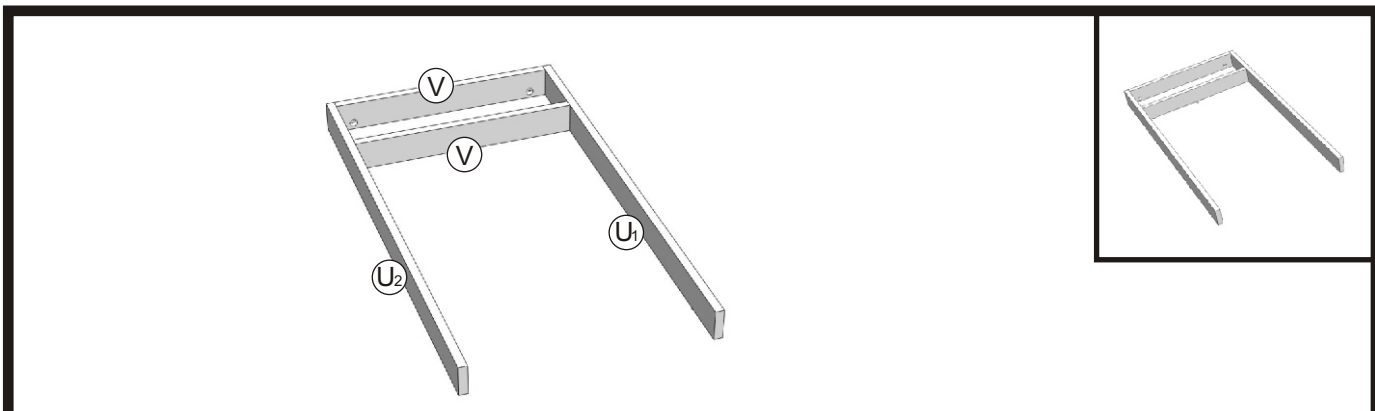


T7



T9

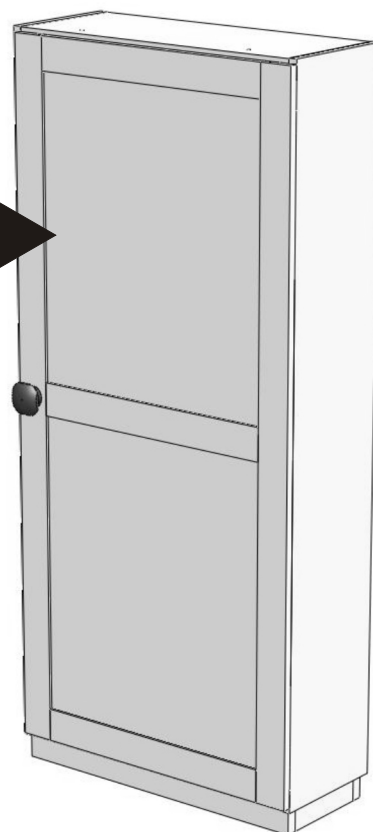




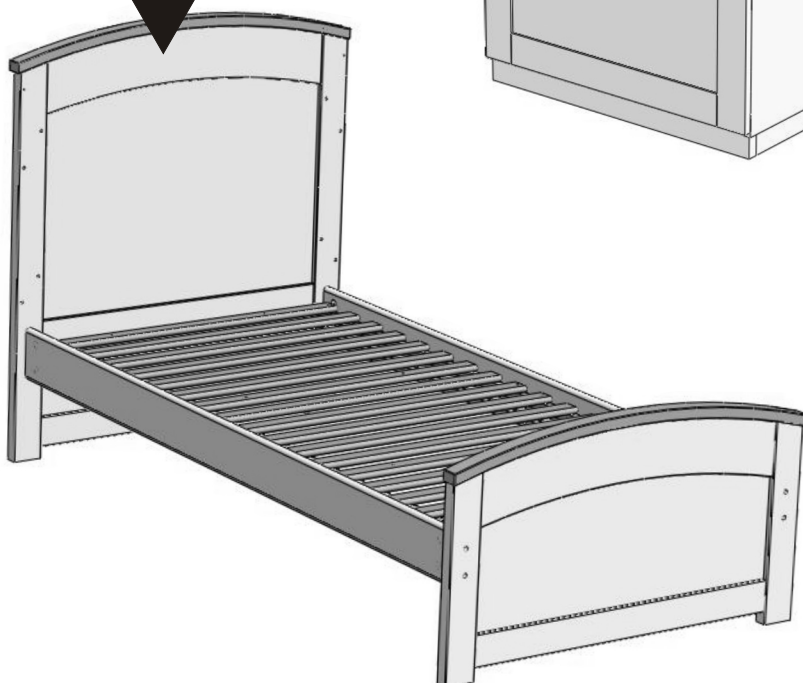
page
pagina
21 - 26

junior

page
pagina
22 - 24



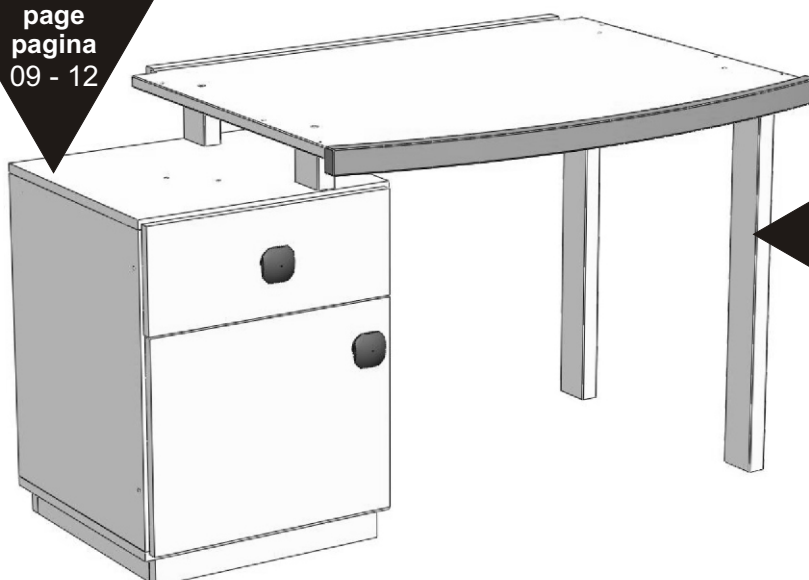
page
pagina
21



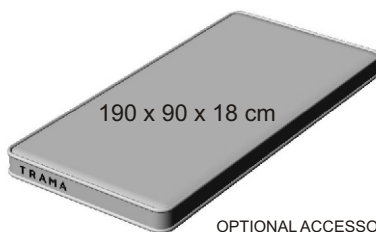
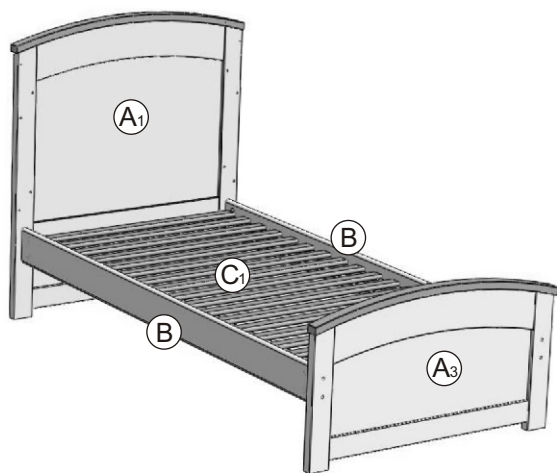
page
pagina
12 - 14



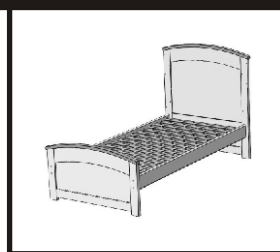
page
pagina
09 - 12



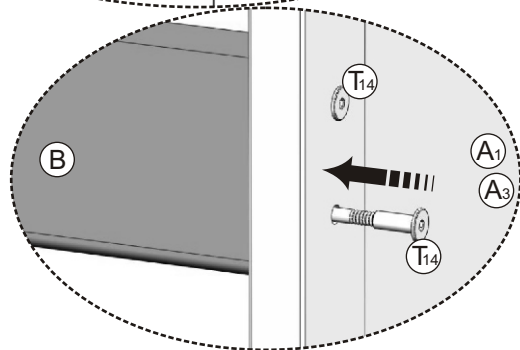
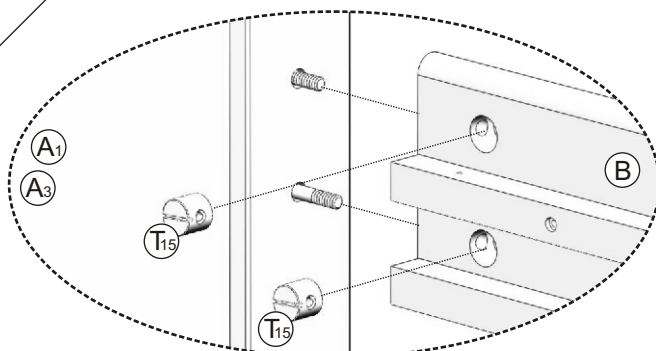
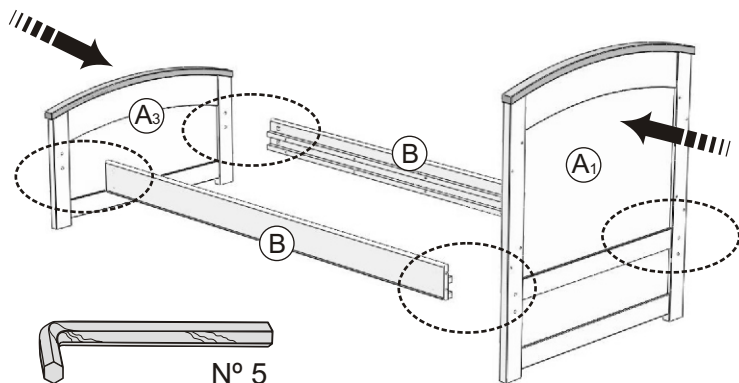
page
pagina
25 - 26



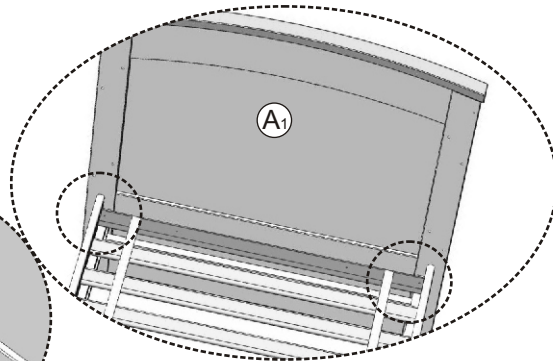
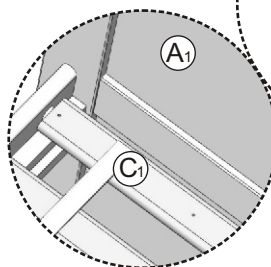
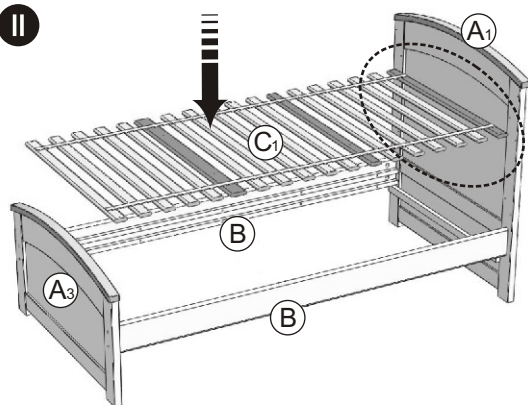
OPTIONAL ACCESSORY
ACCESÓRIO OPCIONAL
ACESSÓRIO OPÇÃO
ACCESSOIR EN OPTION



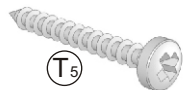
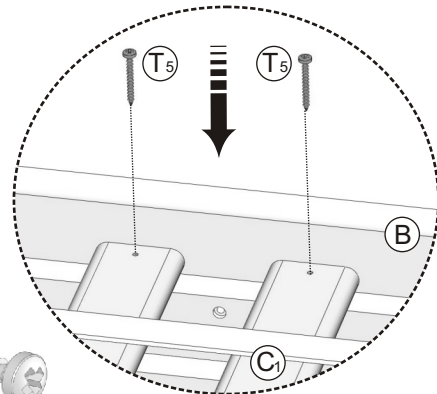
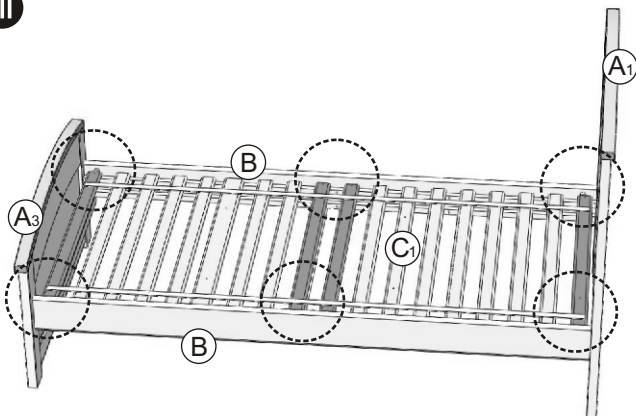
I

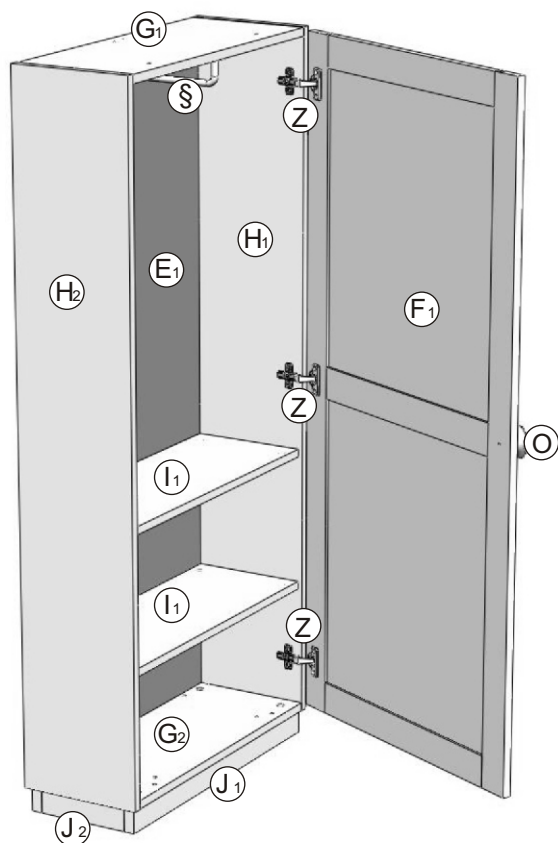


II

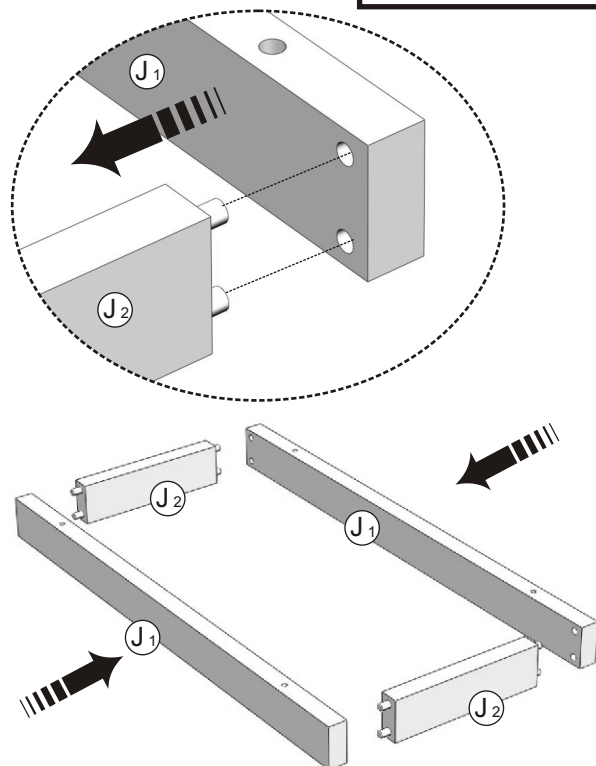


III

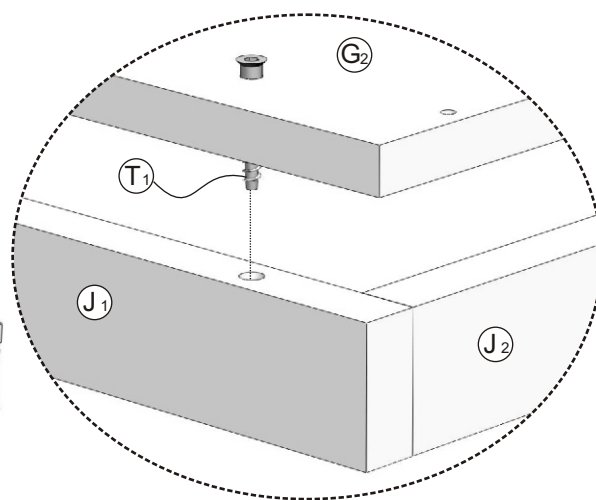
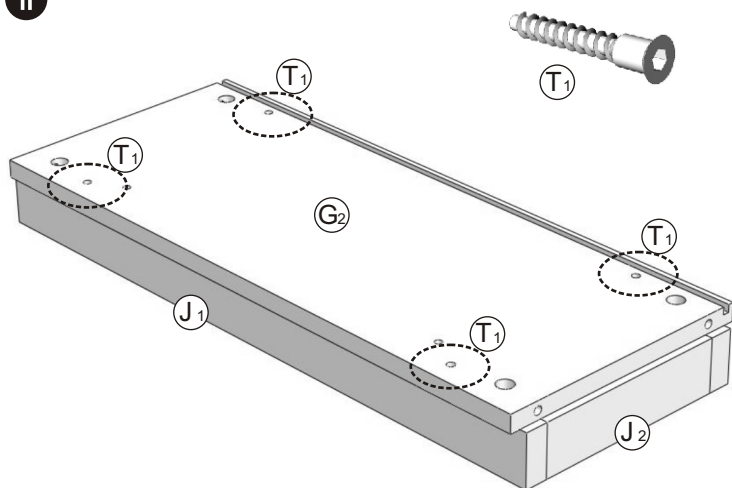




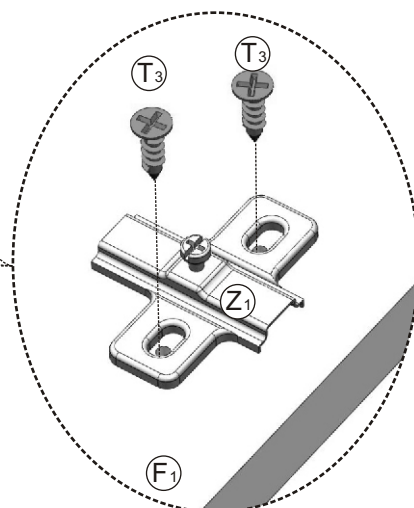
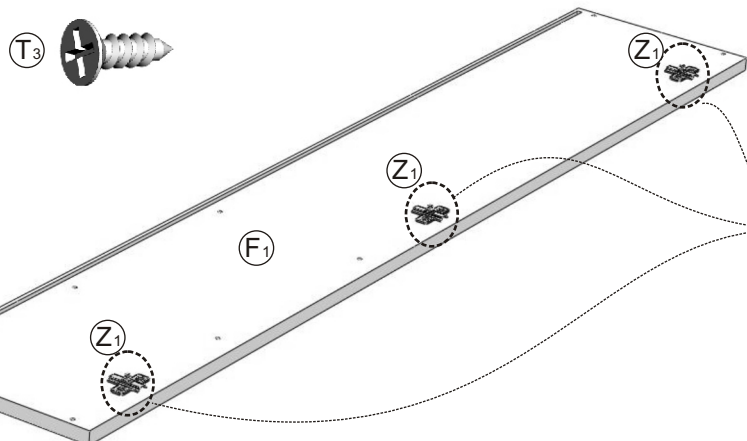
I



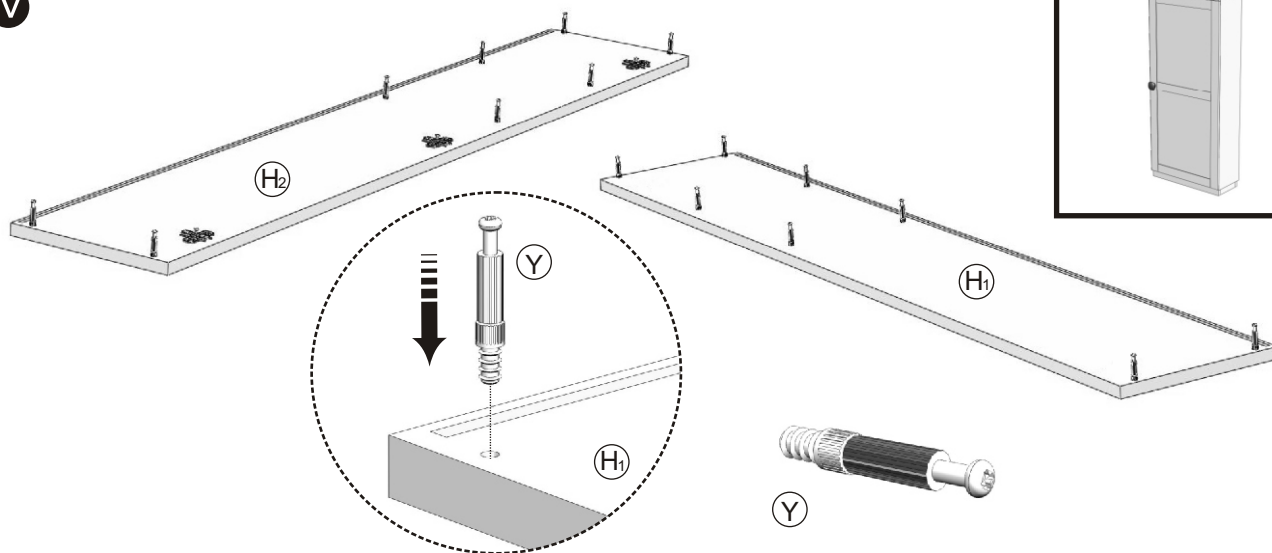
II



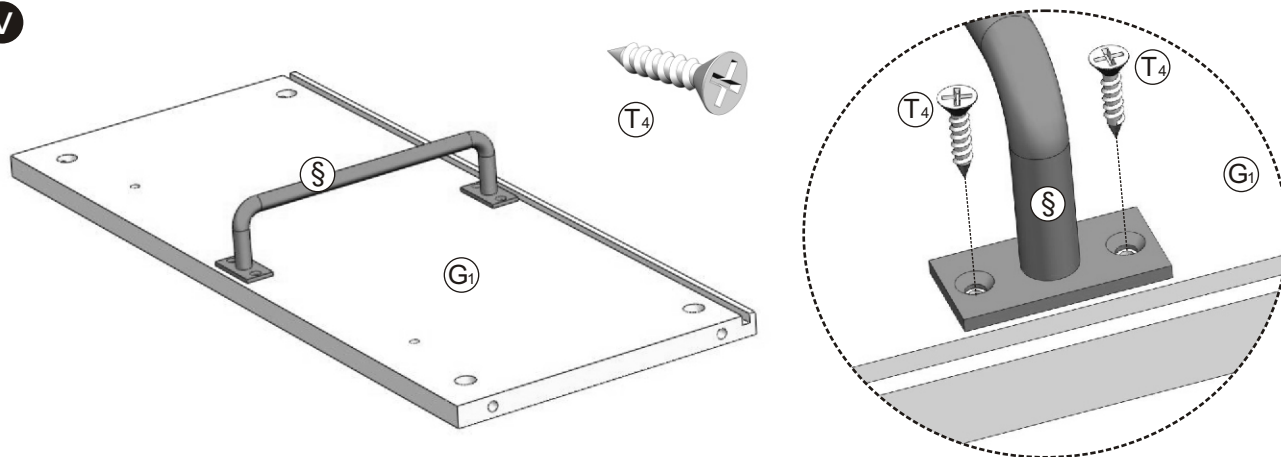
III



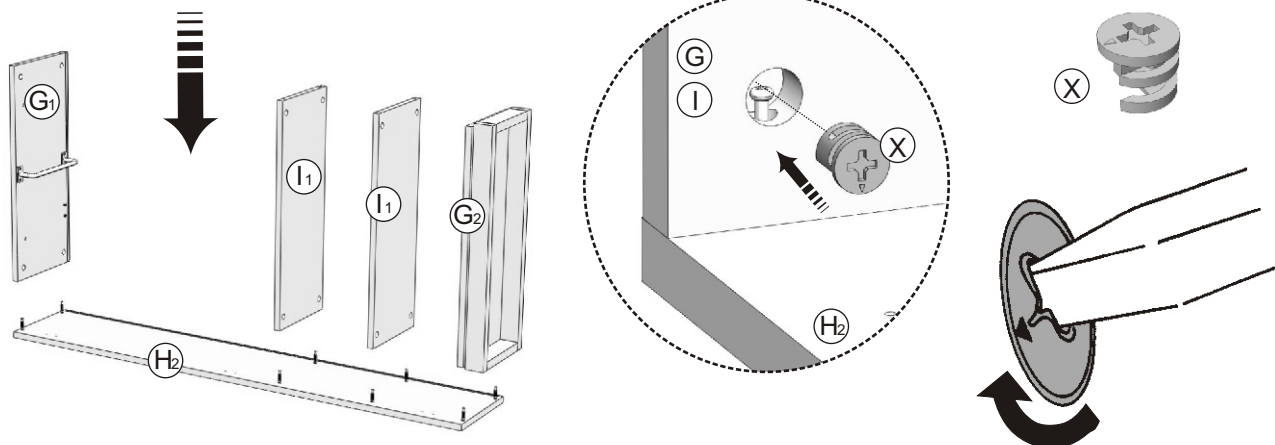
IV



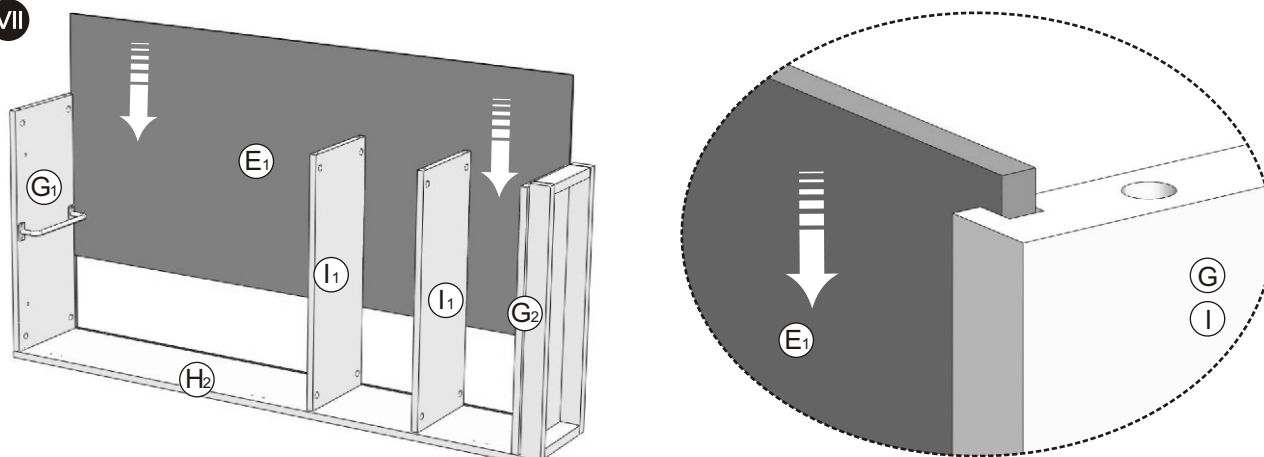
V



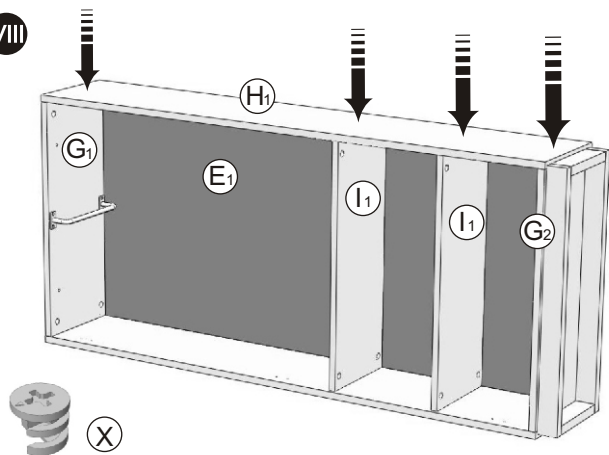
VI



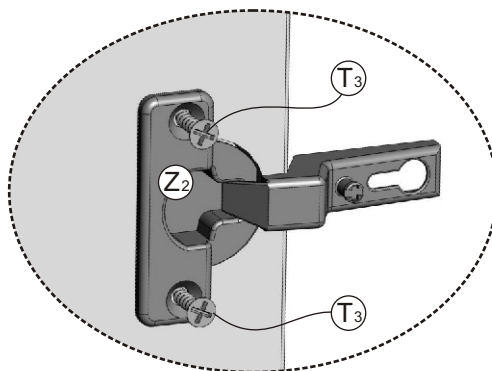
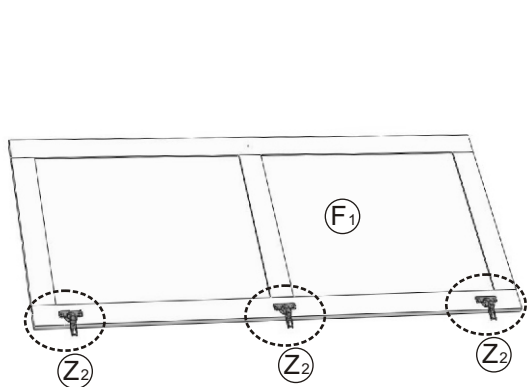
VII



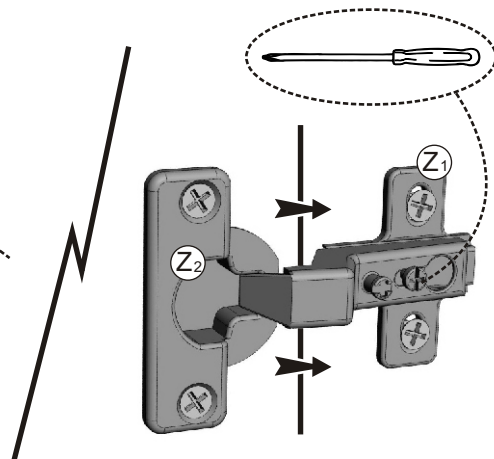
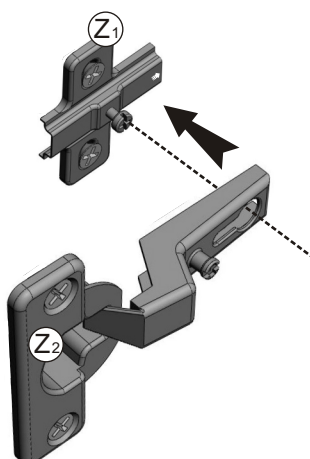
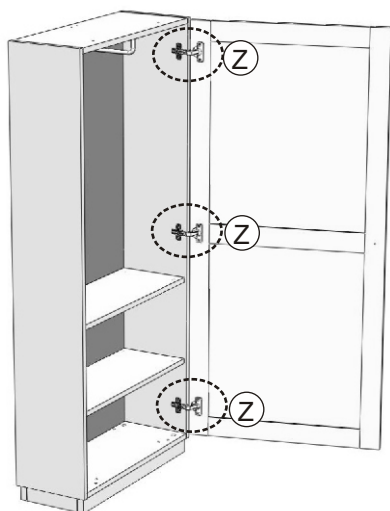
VIII



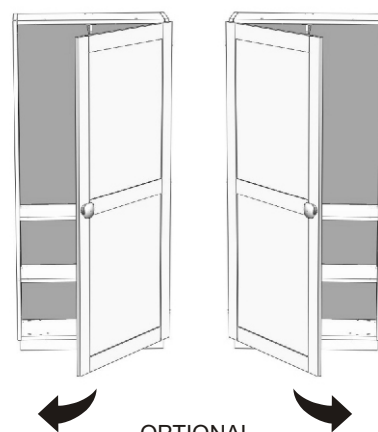
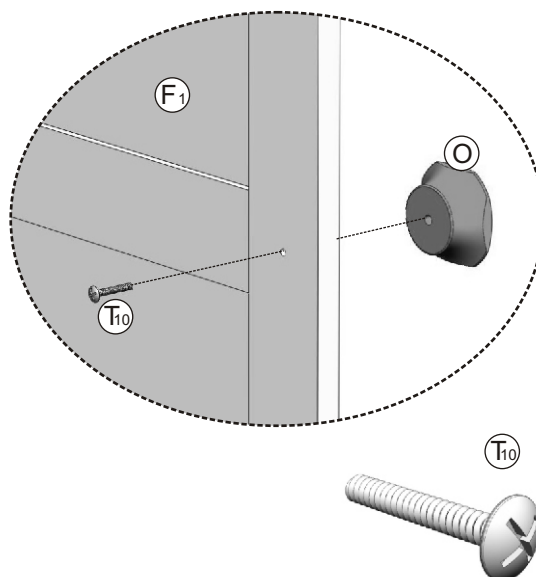
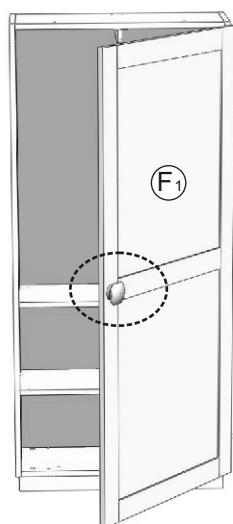
IX



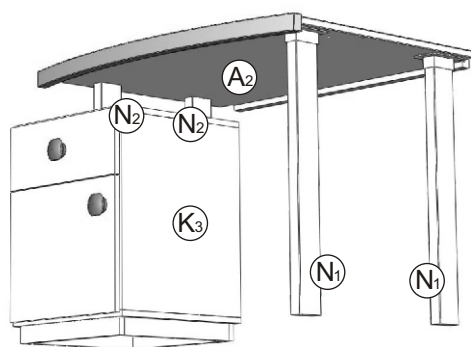
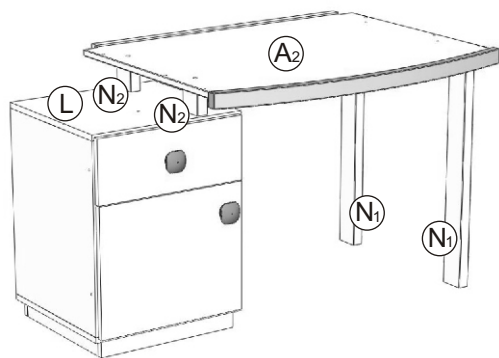
X



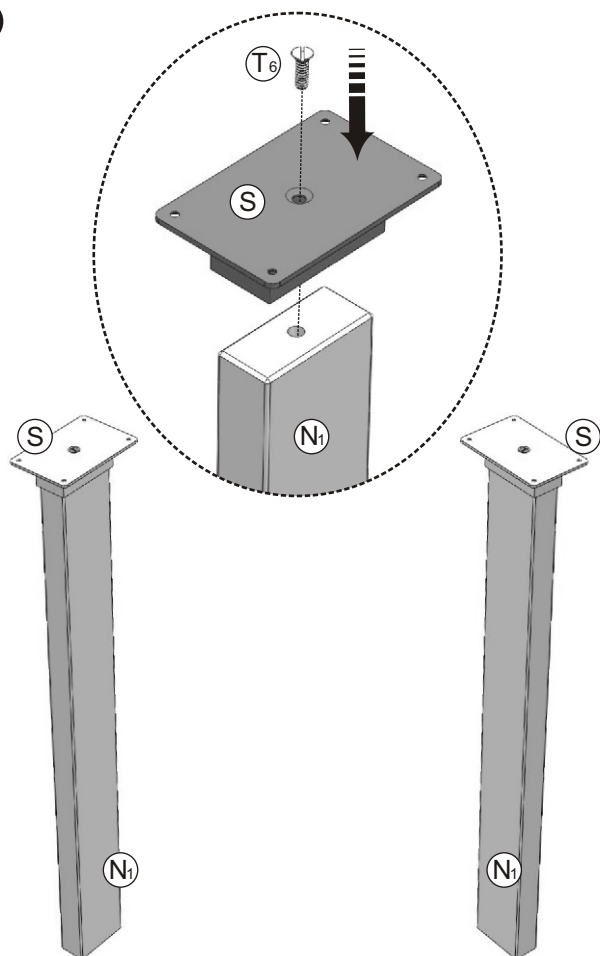
XI



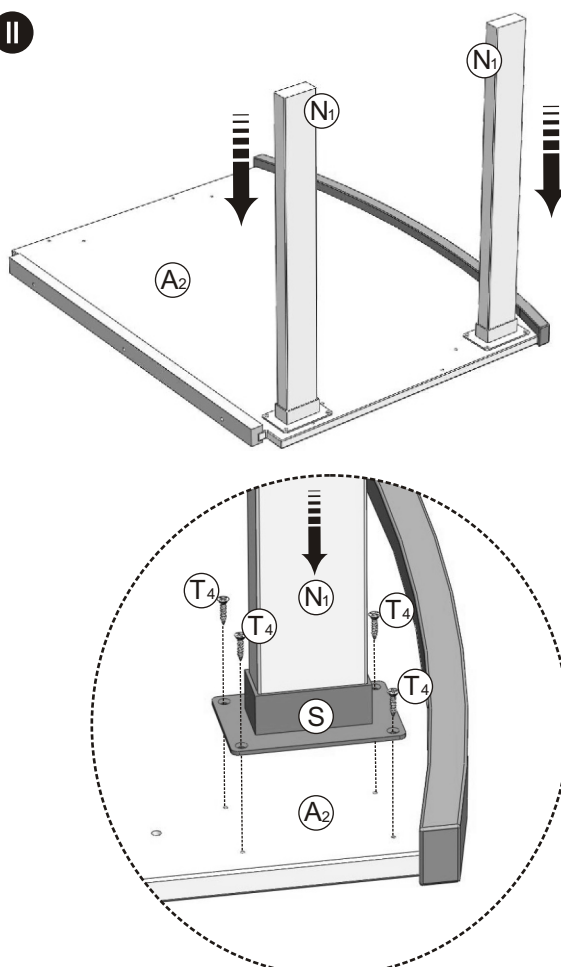
OPTIONAL
OPCIONAL
OPÇÃO
EN OPTION



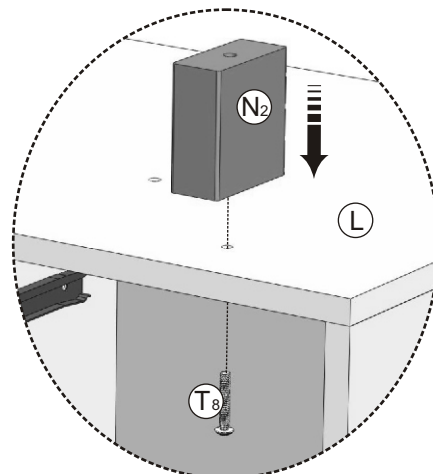
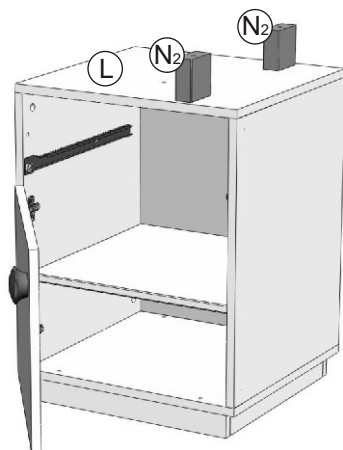
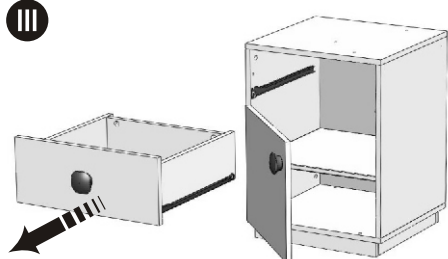
I



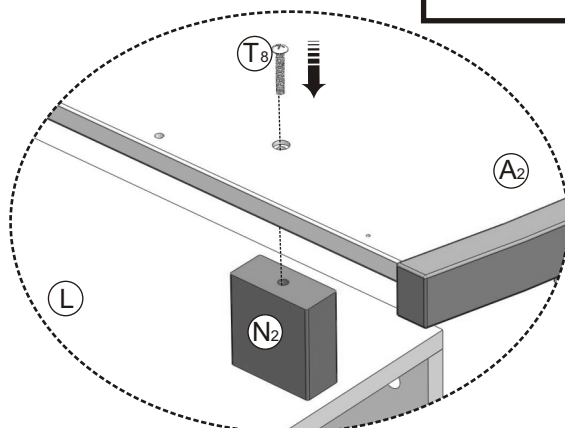
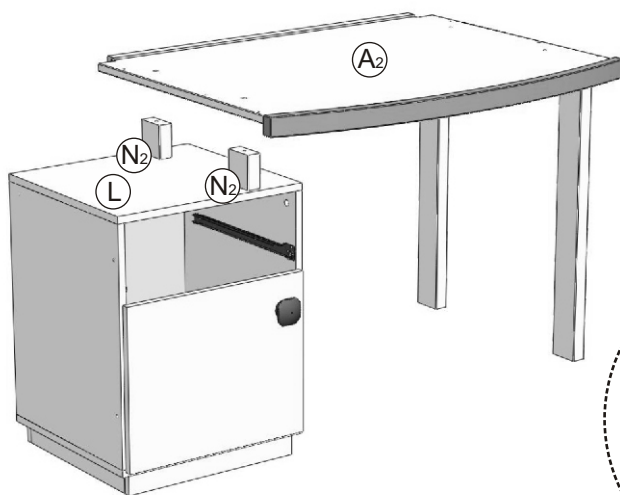
II



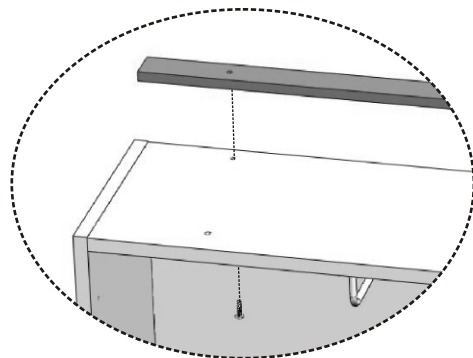
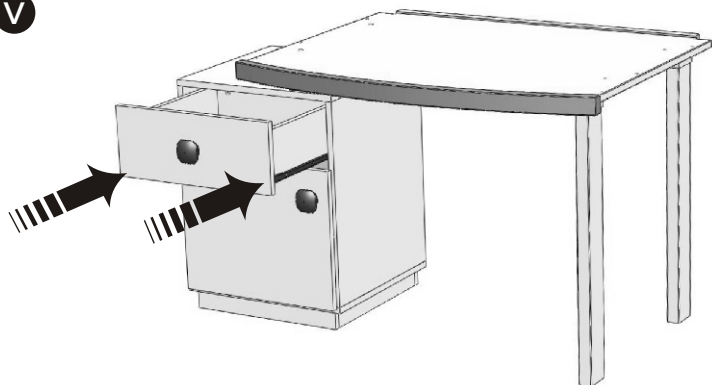
III



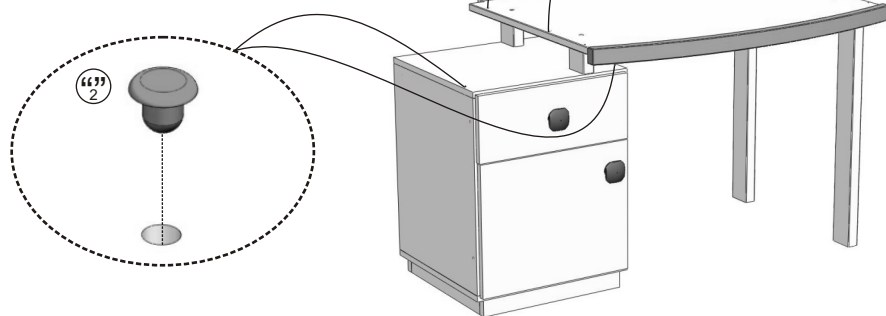
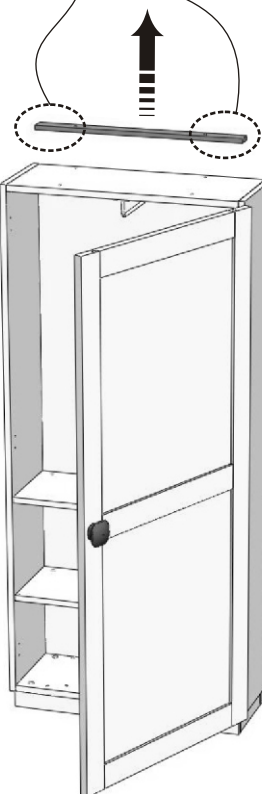
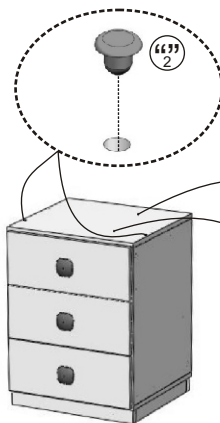
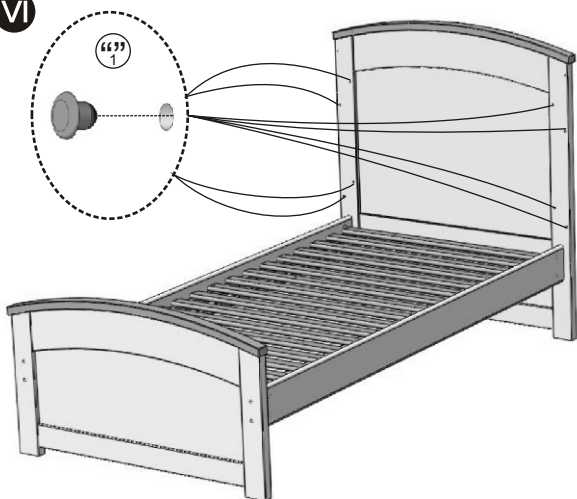
IV



V



VI





IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Conforms to EN 716-1&2

WARNING

If you leave your child unattended in the cot, always make sure dropside is in the highest position. Do not leave any toys etc. in the cot that could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation.

The thickness of the mattress used should not reduce depth of the cot below the sides to less than 500mm with the lowest base position, or less than 200mm with the highest.

Before using the cot ensure all assembly fixings are properly tightened, and remember to regularly check that they remain so. Loose screws can pinch parts of the body or catch clothing (string or ribbons on dummies etc.), and present a danger of strangulation.

The mattress used with this cot should have a gap of no more than 20mm all around, between it and the cot sides.

It is not advisable to have sources of heat (open, electric or gas fires etc.) near the cot.

COT CARE

If possible, do not place your cot next to a radiator or hot air vent.

The use of abrasive cleaners is not recommended.

Simply wipe clean and buff with a soft dry cloth.

Careless handling or movement of wooden furniture can damage it.

CHANGING SURFACE

Conforms to EN 12221-1&2

WARNING: DO NOT LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED ON THE CHANGING SURFACE

Never leave your child unattended on the changing surface.

Always ensure the cot top changer is correctly positioned firm and level.

The changing surface is designed for use to 12 months when baby is 15 kg.

Do not allow other children to play in the vicinity of an occupied changer.

Do not transport your child on the changer or use it for any other purpose.

Do not attach anything, which might cause it to become unstable.

The changer should not be disassembled for any reason.

Remember to inspect your article regularly for wear or accidental damage, and for the security of components.

Before using the top panel ensure all assembly fixings are properly tightened, and remember to regularly check that they remain so.

Loose screws can pinch parts of the body or catch clothing (string or ribbons on dummies etc.), and present a danger of strangulation.

If possible, do not place it next to a radiator or hot air vent. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the changing unit.

If a pad is not supplied with the unit, the maximum size of the pad should be 730 x 450 x 60mm.

GUARANTEE

All **TRAMA** products have a period of guaranteed subject to the local law of the country in which it is being sold, from the date of purchase, against mechanical defects which will be repaired, or parts replaced free of charge within this period. This is conditional upon the product having been used for the purpose for which it was designed and no liability is accepted for defects arising out of fair wear and tear, undue force, neglect or accident.

In furtherance of their policy of continuous product development **TRAMA** reserves the right to make specification and design changes.

IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURO USO

Esta cuna ha sido fabricada de acuerdo con las Normas Internacionales de Seguridad EN 716-1&2

ATENCIÓN

Si deje su hijo sin atenderle en la cuna, siempre asegúrese que el lateral abatible esté en la posición más alta.

No deja ningún juguete, etc. en la cuna que podría proporcionar al niño apoyo para elevarse ó que podría introducir peligro de asfixia ó estrangulación.

El grosor del colchón que usa no debe de reducir la profundidad de la cuna a más que 500mm, por debajo de los laterales en la posición más alta del somier, ni a menos de 200mm, en la posición más alta del somier.

Antes de usar la cuna, asegúrese que las partes de montaje estén bien apretados y recuerde inspeccionar regularmente para que se mantengan así.

Los tornillos sueltos pueden enganchar a las partes del cuerpo del niño ó a la ropa (lazos, cordones, etc...) y introducir peligro de estrangulación.

El colchón que usa con esta cuna no debe de tener un espacio superior de 20mm en los cuatro lados, entre ello y los laterales y cabezales.

No es aconsejable tener aparatos de calefacción cerca de la cuna (Llama, calefactores de gas ó eléctricos).

LIMPIEZA

Se debe limpiar la cuna con un trapo húmedo y luego secarla suavemente.

Jamás debe usar productos ni detergente que sean abrasivos.

VESTIDOR

De acuerdo con las Normas Internacionales de Seguridad EN 12221-1&2

ADVERTENCIA - JAMÁS DEJA SU HIJO SIN ATENDER NI EN EL VESTIDOR

Jamás deja su hijo sin atender ni en el vestidor.

Siempre asegúrese que el vestidor esté correctamente montado.

No permite que jueguen otros niños cerca al vestidor cuando en uso.

Este modelo fue diseñado para uso con niños hasta 12 meses cuando el niño pesa unos 15kg.

Recuerde inspeccionar el producto periódicamente por desgaste o daños accidentales y por la seguridad de sus componentes.

Antes de usar el producto, asegúrese que las partes de montaje esten bien apretados y recuerde inspeccionar regularmente para que se mantengan así.

Los tornillos sueltos pueden enganchar a las partes del cuerpo del niño ó a la ropa (lazos, cordones, etc...) y introducir peligro de estrangulación.

No utilice el vestidor para transportar su bebé ni para ningún uso no indicado.

No monte nada al vestidor que puede hacerlo inestable.

El vestidor no debe ser desmontado bajo ningún concepto.

Si el vestidor no viene proporcionado con una funda acolchado, el tamaño máximo de cualquier funda debe de ser 730 x 450 x 60mm.

GARANTIA

Todos los productos **TRAMA** están garantizados por el período establecido en la normativa vigente contra defectos de fabricación. Los mismos serán reparados o sustituidas las piezas averiadas durante ese periodo.

TRAMA no aceptará reclamaciones por daños causados por resultado de una utilización contraria a las instrucciones, bien como negligencias o accidentes.

TRAMA se reserva el derecho de cambiar los diseños o las especificaciones de sus productos siempre que lo entienda conveniente.

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

Este artigo está de acordo com as Normas de Segurança EN 716-1&2

Se deixar o seu filho na cama sem vigilância, certifique-se que o lateral rebatível está fixo na posição superior.

Não deixe qualquer tipo de brinquedo ou artigo na cama que possa facilitar o seu filho a saltar o lateral e que represente qualquer tipo de perigo de sufocação ou estrangulamento.

A espessura do colchão não deverá reduzir a altura entre o mesmo e o topo dos laterais para menos de 500 mm na posição mais baixa do estrado, ou menos de 200 mm na posição mais alta. Antes de usar a cama certifique-se que todos os componentes estão bem montados e apertados, verifique regularmente a cama para que se mantenha nesse estado.

Parafusos mal apertados podem arranhar o bebé ou caçar a roupa, cordões, fios das chupetas, etc. provocando assim perigo de estrangulamento.

O colchão usado na cama não deverá proporcionar um espaçamento superior a 20 mm, entre o mesmo e a estrutura em toda a volta da cama.

Não é aconselhável utilizar a cama junto de fontes de calor, tais como lareiras, aquecedores eléctricos ou a gás, etc.

LIMPEZA

A cama deve ser limpa com um pano húmido e seca com um pano macio.

Nunca use agentes de limpeza abrasivos.

MUDA FRALDAS

Este artigo está de acordo com as Normas de Segurança EN 12221-1&2

ATENÇÃO - NUNCA DEIXE O SEU BÉBÉ SOZINHO EM CIMA DO MUDA FRALDAS

Nunca deixar o bebé sem vigilância em cima do muda fraldas.

Assegure-se que o muda fraldas está firme e nivelado.

O muda fraldas foi criado para utilização até aos 12 meses, quando o bebé pesa até 15 kg.

Não deixar outras crianças brincar junto do muda fraldas, quando se encontra um bebé no mesmo.

Não transporte o bebé no muda fraldas nem o utilize para qualquer outro fim.

Não prenda objectos ao muda fraldas, pois poderá causar instabilidade.

O muda fraldas nunca deverá ser desmontado.

Faça uma inspecção periódica para certificar-se que todos os componentes do artigo se encontram em bom estado de conservação e segurança.

Antes de usar o muda fraldas certifique-se que todos os componentes estão bem montados e apertados, verifique regularmente o muda fraldas para que se mantenha nesse estado.

Parafusos mal apertados podem arranhar o bebé ou caçar a roupa, cordões fios das chupetas, etc. provocando assim perigo de estrangulamento.

Não deverá utilizar o muda fraldas junto de fontes de calor tais como lareiras, aquecedores eléctricos ou a gás, etc.

Se o colchão não for incluído com o muda fraldas, o tamanho máximo do mesmo deverá ser de 730 x 450 x 60mm.

GARANTIA

Todos os produtos **TRAMA** estão garantidos de acordo com a lei em vigor contra defeitos de fabrico. Os mesmos serão reparados ou substituídas as peças avariadas durante esse período.

A **TRAMA** não aceitará reclamações por danos causados, em resultado de uma utilização contrária às instruções, bem como negligências ou acidentes.

A **TRAMA** reserva o direito de modificar desenhos ou especificações dos seus produtos sempre que entenda conveniente.

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR UN USAGE FUTUR

Conforme aux Exigences de Sécurité EN 716-1&2

ATTENTION

Si vous laissez l'enfant seul dans son lit, veuillez à ce que le côté coulissant soit en position haute. Ne laissez pas de jouets dans le lit sur lequel l'enfant pourrait se mettre debout ou qui présenteraient un danger de suffocation ou de strangulation.

L'épaisseur du matelas ne devrait pas réduire la hauteur du lit sous les côtés de plus de 500mm dans la position la plus basse et 200mm dans la position la plus haute.

Avant d'utiliser le lit, vérifiez que toutes les vis soient bien serrées, et n'oubliez pas de répéter cette vérification régulièrement.

Des vis mal vissées peuvent pincer certaines parties du corps ou rester accrochées dans les vêtements (ficelle ou ruban sur les sucettes etc.) et présenter un danger de strangulation.

Ne pas utiliser un matelas qui laisse plus de 20mm entre les côtés du lit et le matelas.

Il est à déconseiller de mettre le lit près d'une source de chaleur (feu ouvert, électrique ou à gaz).

ENTRETIEN

Entretenez le lit à l'aide d'un chiffon humide. Séchez ensuite.

N'employez jamais des produits abrasifs.

PLAN À LANGER

Conforme aux Exigences de Sécurité EN 12221-1&2

ATTENTION- NE PAS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE SUR LE PLAN À LANGER

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance sur le plan à langer.

Vérifiez toujours que le plan à langer soit positionné correctement.

N'autorisez jamais d'autres enfants à jouer dans la proximité du plan à langer quand elle est occupée.

Le plan à langer est prévu pour une utilisation jusqu'à 12 mois quand le bébé pèse 15kgs.

Contrôlez régulièrement votre pièce supérieure: usure ou dégâts et vérifiez la sécurité des composants.

Avant d'utiliser le plan à langer, vérifiez que toutes les vis sont bien serrées, et n'oubliez pas de répéter cette vérification régulièrement.

Des vis mal vissées peuvent pincer certaines parties du corps ou rester accrochées dans les vêtements (ficelle ou ruban sur les sucettes etc.) et présenter un danger de strangulation.

Ne déplacez pas votre enfant avec le plan à langer ou n'employez pas le plan à langer à d'autres fins.

N'accrochez rien au plan à langer qui puisse la rendre instable.

Il ne faut en aucun cas démonter le plan à langer.

Ne jamais placez le plan à langer près d'une source de chaleur (feu ouvert, électrique ou à gaz).

S'il n'y a pas de matelas livré avec le produit, la taille maximale du matelas est de 730 x 450 x 60mm.

GARANTIE

Tous les produits **TRAMA** sont garantis pendant une période légalement prévue dans le pays d'achat, d'achat, à partir de la date d'achat contre les défauts de mécanisme qui seront réparés ou remplacés pendant cette période.

TRAMA ne reconnaît pas les défauts causés par un emploi contraire aux instructions, négligence d'entretien ou accidents.

TRAMA réserve le droit de modifier les dessins et spécifications de ses produits.

BELANGRIJK-AANDACHTIG LEZEN EN BIJHOUDEN VOOR EEN LATER GEBRUIK

Conform aan de internationale normen EN 716-1&2

WAARSCHUWING

Wanneer U het kindje alleen in bed laat, zie na dat de verstelbare zijkant in de hoogste positie staat. Laat geen speelgoed in het bedje waarop uw kindje zou kunnen staan of die eventueel zou kunnen leiden tot ophanging of verstikking.

De dikte van matras mag de hoogte van het bedje onder de kanten niet verminderen tot minder dan 500mm bij de hoogste stand of 200mm bij de laagste.

Voor dat U het bedje gebruikt zie na dat alle vijzen korrekt zijn aangedraaid. Zie dit regelmatig na.

Een vijs die niet genoeg aangespannen is kan uw kindje kwetsen of blijven haperen in kledingstukken (bv koordjes om tut vast te houden) en zou kunnen leiden tot ophanging.

De spatie tussen matras en bed mag 20mm rondom niet overschrijden.

Het is niet aan te raden het bedje naast een warmtebron te zetten (bv open haard, gas of elektrisch vuur enz.).

ONDERHOUD

De bed wordt onderhouden met een vochtige doek en daarna drooggevreven.

Gebruik nooit harde schuurmiddelen.

LUIERPLANK

Conform aan de internationale normen EN 12221-1&2

WAARSCHUWING - LAAT NOOIT UW KIND ZONDER TOEZICHT OP DE LUIERPLANK

Laat nooit uw kind zonder toezicht op de luiersplank.

Vergewis u er steeds van dat de luiersplank juist, vast en waterpas geplaatst wordt op het bedje: in het midden van de zijkanten en over de uiteinden.

Laat nooit andere kinderen toe te spelen in de nabijheid van de luiersplank wanneer deze bezet is.

De luiersplank is voorzien voor een gebruik tot 12 maanden wanneer de baby ongeveer 15 kg weegt.

Wanneer U de luiersplank gebruikt moet U de wieltjes van het bed vast zetten met de rem.

Een vijs die niet genoeg aangespannen is kan uw kindje kwetsen of blijven haperen in kledingstukken (bv koordjes om tut vast te houden) en zou kunnen leiden tot ophanging.

Verplaats uw kind niet met de luiersplank of gebruik de plank niet voor andere doeleinden.

Hang niets aan de luiersplank waardoor ze onstabiel zou worden.

De luiersplank mag om geen enkele reden uit elkaar gehaald worden.

Bij gebruik van de luiersplank, de wieltjes vast zetten.

Indien geen matras is bijgeleverd, de maximumgrootte van de matras is 730 x 450 x 60mm.

WAARBORG

Alle **TRAMA** producten zijn gewaarborgd, gedurende de wettelijk voorzien periode in het land van aankoop, vanaf de datum van aankoop, tegen mechanische fouten die hersteld of vervangen zullen worden gedurende deze periode. **TRAMA** erkent geen enkele fout te wijten aan een verkeerd gebruik, verwaarlozing van onderhoud of ongevallen.

TRAMA houdt zich het recht voor dessins en karakteristieken te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

PORTUGAL

BÉBÉCAR - UTILIDADES PARA CRIANÇA, S.A.

RUA DOMINGOS OLIVEIRA SANTOS, 62
APARTADO 8
4509-903 CALDAS DE S.JORGE (PORTUGAL)
TELEF: 256 910400
FAX: 256 911346
E-mail: info@bebecar.com
www.bebecar.com

TRAMA - TRANSF. DE MADEIRAS, S.A.

APARTADO 4 - ARCOZELO
4509-903 CALDAS DE S.JORGE (PORTUGAL)
TELEF: 256 910270
FAX: 256 917056
E-mail: info_trama@bebecar.com
FABRICADO EM PORTUGAL

GREAT BRITAIN

BÉBÉCAR (UK), LTD.
BÉBÉCAR HOUSE, MILL HILL IND. ESTATE.
FLOWER LANE, LONDON NW7 2HU
TELEF: SALES 020 82010505
SERVICE 020 82010707
FAX: 020 82010660
E-mail: sales@bebecar.co.uk
www.bebecar.co.uk
MADE IN PORTUGAL

ESPAÑA

BÉBÉCAR ESPAÑOLA, S.L.
C/ MARCHES, S/N PARCELA 74
APARTADO DE CORREOS Nº 1115
POLIGONO INDUSTRIAL
45007 TOLEDO (ESPAÑA)
TELEF: (925) 241474
FAX: (925) 241633
E-mail: bebecar@tsai.es
FABRICADO EN PORTUGAL

FRANCE

BÉBÉCAR FRANCE, S.A.R.L..
ZA LES PORTES DE LA FORÊT
3, ALLÉE DES PORTES DE LA FORÊT
77090 COLLEGIEN (FRANCE)
TELEF: (01) 64628400
FAX: (01) 60376998
E-mail: bebecar@freesurf.fr
FABRIQUÉ AU PORTUGAL



GRUPO BÉBÉCAR®

